

para batería de cocina

**COBELO**

# EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA  
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS  
Sábado, 5 de Septiembre de 1964

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152  
TELEFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL - C 7-195

NUMERO 29.275

SAN JAGO

PREGUNTOIRO, 29  
TELEFONOS: 1427 y 1227

## DOÑA CARMEN POLO DE FRANCO ESTUVO AYER EN SANTIAGO

La ilustre dama oró en la Catedral ante la imagen del Apóstol

Ayer, poco después de las siete y media de la tarde, llegó a Santiago la esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, a quien acompañaban la esposa del Ministro de la Gobernación y la señora de Sanchiz. La ilustre dama procedió de Padron, donde había estado visitando una típica industria de artesanía.

A su llegada a Santiago se dirigió al Hostal de los Reyes Católicos y allí permaneció largo rato. Acudieron a cumplimentarla el Alcalde de la ciudad, don Francisco López Carballo, acompañado de su esposa, que hizo entrega de un hermoso ramo de flores a la esposa del Caudillo. Expresaron también sus respetos a doña Carmen Polo de Franco el primer teniente de alcalde, señor Rey Ruiz y otras personalidades santiaguésas.

Desde el Hostal de los Reyes Católicos, la esposa del Jefe del Estado, acompañada del Alcalde y esposa, damas del séquito y otras personalidades, se trasladó a la santa Iglesia Catedral, haciendo su entrada en el templo por la Puerta del Obradoiro. Allí fue recibida por el Deán, señor Portela Pazos, y el canónigo señor Trottiño, que la acompañaron hasta la Capilla Mayor. La visita de la egregia dama coincidió con la solemne Reserva del Santísimo, que en aquellos momentos se verificaba con asistencia de numerosos fieles. Después oró ante la imagen pétrea del Apóstol Santiago y, por último, subió al camarín para abrazar la sagrada efigie del Santo Patrón de España.

Eran próximas las nueve menos cuarto de la noche cuando la esposa del Jefe del Estado abandonó el templo catedralicio por la Puerta de las Platerías. La acompañaron hasta el pie de la escalinata el Alcalde de la ciudad, el Deán y demás personalidades, de las que se despidió seguidamente, emprendiendo el regreso al Pazo de Meirás. Al subir a su automóvil, doña Carmen Polo de Franco fue objeto de una cariñosa despedida por todos los presentes, que la tributaron calurosos aplausos.

### FESTIVAL EN HONOR DE LOS NIETOS DEL CAUDILLO

LA CORUNA, 4. — En el Teatro Rosalía Castro se celebró un extraordinario festival infantil en honor de los nietos de S. E. el Jefe del Estado. Estuvo organizado por las Damas de San Ignacio de Loyola y patrocinado por la esposa del Gobernador Civil, con la colaboración del Ayuntamiento y el Frente de Juventudes.

El programa resultó muy variado y entretenido y los nietos de S. E. recibieron reiteradas muestras de afecto y simpatía de los numerosos niños que abarrotaban totalmente el teatro. Cifra.



# Elecciones presidenciales en Chile

## Señalada ventaja del candidato cristiano - demócrata Eduardo Frei LA JORNADA ELECTORAL SE DESARROLLO SIN INCIDENTES

SANTIAGO DE CHILE, 4. — La campaña electoral para las elecciones presidenciales chilenas acaba ayer tarde, sin que se hayan registrado incidentes. La palabra la tienen ahora los 2.500.000 electores de ambos sexos que acudirán a las urnas a partir de las ocho de la mañana de hoy (hora local).

El Tribunal electoral ha rechazado una reclamación presentada por la coalición socialista-comunista, quienes afirman que los demócratas cristianos se disponen a hacer votar a doscientas mil personas bajo nombres de electores fallecidos, pero que figuran todavía en los censos electorales. No obstante haber sido desechada la acusación, se ha decidido poner a disposición de cada uno de los 16.000 colegios electorales un experto en huellas dactilares. Por primera

### INQUIETUD ANTE EL RESULTADO

Las únicas encuestas que se conocen, todas ellas rudimentarias y realizadas a bajo costo, indican como seguro el triunfo del demócrata cristiano Eduardo Frei, en las elecciones presidenciales que se celebran hoy, pero de todos modos se aprecia una gran inquietud y nadie está seguro de lo que depa- rarán las urnas. (Efe).

### VOTACION CON ORDEN

SANTIAGO DE CHILE, 4. — Desde casi madrugada los votantes se han dirigido a los colegios electorales en los comicios más extraordinarios de la historia de Chile. Al abrirse la votación a las ocho horas, largas colas se habían formado en los lugares de votación.

Las fuerzas militares se encuentran acuarteladas en todo el país. Las ciudades se encuentran bajo mando militar. La tranquilidad es absoluta.

(Pasa a segunda página)



SANTIAGO DE CHILE. — Nunca como esta vez, han sido unas elecciones presidenciales chilenas objeto de tanta atención por parte de la prensa mundial. En ellas podría resultar elegido por primera vez en América un candidato social-comunista — Salvador Allende a quien vemos en la foto rodeado de partidarios — frente al candidato demócrata cristiano Eduardo Frei. — (FOTO EUROPA PRESS).

## Los estudiantes con el general KHAN

SAIGON. — Durante los recientes disturbios que terminaron con la eliminación, por lo menos temporal, del general Nguyen Khan, este recibió en su despacho a los dirigentes de los estudiantes que exigían dimisión. El general en un momento de la reunión. — (FOTO EUROPA PRESS)

# TRAGICO SUCESO EN LA GOLADA (LALIN)

## Un vecino de aquella comarca estranguló a su esposa y ahogó en un barreño a su hijita, de dos años POCO DESPUES ERA DETENIDO POR LA GUARDIA CIVIL

LALIN, 4. (Por teléfono, urgente, de nuestro corresponsal, PEDRO COTARELO).

Un trágico suceso ha conmovido ayer a la comarca de La Golada, próxima a Lalín. Manuel García Méndez estranguló a su esposa y a continuación ahogó a su hija, de dos años, en un barreño de agua.

### LOS HECHOS

Alrededor de las cinco de la tarde, Manuel García Méndez, que había pasado el día trabajando normalmente, se dirigió a su domicilio, después de cambiar unas palabras con unos vecinos en un aserradero, situado enfrente de su casa, a unos trescientos metros del grupo principal de viviendas de La Golada. Según manifestaron más tarde los convecinos con

los que charló en el aserradero, su aspecto era normal.

Poco después de las cinco de la tarde, sucedió la tragedia. Manuel García Méndez, de 22 años, estranguló a su esposa, María Angeles Rodríguez Fernández, de 19 años de edad, natural de Trones (Cangas de Narcea), y a su hija María de los Angeles García Rodríguez, de dos años, la ahogó dentro de una tina de agua. Según rumores, Manuel García cometió su primer delito en el piso superior de la vivienda, en donde tenía su dormitorio el matrimonio. La hija del matrimonio se hallaba en el piso inferior, cerca del barreño donde su padre la privó de la vida.

### DESAVENENCIAS

Los rumores en torno a tan triste suceso, señalaban que el joven matrimonio tenía ciertas diferencias. Al parecer el motivo principal de las disputas estaba primordialmente en el deseo de la esposa de marcharse para Francia a trabajar, cosa que no admitía de buen grado el marido. Por otra parte, los familiares de las víctimas indican que, en realidad, el matrimonio se comprendía perfectamente y las disputas no pasaban de eso.

### EL MATRIMONIO

Manuel García Méndez y María Angeles Rodríguez Fernández habían contraído matrimonio el 1 de octubre de 1961.

La joven, que había llegado a La Golada, a casa de sus tíos, procedente de Trones, conoció precisamente en el domicilio de sus familiares a Manuel García, que trabajaba allí como criado. Poco después iniciaron sus relaciones, contrayendo matrimonio en la fecha indicada más arriba.

María Angeles Rodríguez era de buen carácter y gozaba de general estimación. El carácter de su esposo es distinto, ya que es hombre taciturno y poco comunicativo. No obstante, nada hacía presagiar tamaña tragedia sobre su

familia, que conmovió a toda la comarca de La Golada.

### EL PARRICIDA

Cuando Manuel García Méndez cometió los hechos, sólo se encon-

(Pasa a segunda página)

¡mañana es fiesta!

Artículos para playa y camping. — Visite nuestra exposición.

almacenes **COUTO**

GRAL. FRANCO 171

ALAS FERROL

# Declaraciones del Dr. ARRUGA sobre el injerto de córnea

«El Dr. CASTROVIEJO nos dirá la última palabra en esta rama de la cirugía ocular»

BARCELONA, 4. — Salíó para Brasil el oftalmólogo doctor Arruga, con objeto de recibir, en la capital carioca, el título de Ciudadano de Honor de Río de Janeiro, distinción que le fué concedida hace más de un año. Durante su estancia en el Brasil, don Hermenegildo Arruga

asistirá al Congreso que la Sociedad Brasileña de Oftalmología va a celebrar, especialmente invitado.

### DECLARACIONES DEL DOCTOR ARRUGA

Antes de su salida para Río de Janeiro, el ilustre oftalmólogo don

Hermenegildo Arruga, ha hecho unas interesantes declaraciones sobre las noticias circuladas recientemente acerca de sensacionales descubrimientos para mejorar la vista a los que están privados de ella.

«Estas noticias son de tres órdenes — ha dicho el doctor Arru-

ga. — Una de ellas es la provocación de la luz por medio de corrientes eléctricas y según el autor, utilizando las propiedades de los transistores. Los otros dos aspectos de las noticias son el uso de la utilización para el injerto de córneas conservadas du-

(Pasa a segunda página)

## SE NECESITA CHAPISTA

Dirijanse a: TALLERES SUEIRAS

General Aranda, 30 EL FERROL

Reserva absoluta

# ESPEJO CONCAVO

## \* Durante cuatro años se hizo pasar por médico

LANSING, (Michigan EE.UU.) — Un hombre que se ha hecho pasar por médico durante cuatro años y ha ganado por término medio entre 30.000 y 40.000 dólares anuales, ha sido descubierto por haber intentado obtener un seguro. La Compañía dispuso una información de rutina y en el Colegio de médicos le informaron que no figuraba inscrito.

«El Doctor Novak no tenía más título que un diploma de estudios médicos, aunque asis-

## \* El «rey» de los gitanos detenido por falta de pago

ROTTERDAM (Holanda), 4. — Koka Petalo, el joven gitano neerlandés de veintidos años, que reclama para sí el «reinado» sobre los dos millones de gitanos de la Europa Occidental y del Norte de África, ha sido detenido en esta ciudad por la Policía local, por cuestión de deudas con una casa vendedora de automóviles que le ha acusado de falta de pago de su coche.

El por sí mismo denominado «rey» de los gitanos, se casó el pasado 29 de agosto, en la ciudad de Nieuwerkerk, con la «princesa» Císelá Nina Atanasto, de Ruan, Francia, que cuenta diez y nueve años de edad. — Efe.

# PERITO MERCANTIL

Se necesita para embarque inmediato en buque factoría "GALICIA". Envíen "currículum vitae" a:

"PESCANOVA", S.A. — Apartado, 424. — Vigo.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

### AUTOMOVILES

VENDO coche silla niño, Razón: Tenencia del Horro, calle B.13-29, Santiago.

### COMPRA-VENTA

VENDO Amasadora seminueva. Razón: T. Heres Moreira. — Santiago.

COMPRO todo, muebles, ropas, Canalejas, 142. Teléfono 2500. — Ferrol.

### DEMANDAS

SE NECESITA Licenciado en Ciencias para Colegio de Bachillerato. Excelente retribución durante todo el año. Informan en "Academia Alcázar", Cardenal Payá núm. 6. — Santiago.

### ENSEÑANZAS

CARRERA de Comercio. Ingreso Banca. Preparación completa en "Academia Alcázar", Cardenal Payá 6. Santiago. Teléfono 3538.

BACHILLERATO, lavadoras. Clases para alumnos libres y oficiales. "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. — Teléfono 3538. — Santiago.

IDIOMAS. Inglés y Francés en clases diarias de gran eficacia con empleo de discos "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. — Santiago.

SECRETARIAS de dirección. Gran porvenir para señoritas comprendiendo estudios de: Contabilidad, Cálculo Mercantil, Tatuaje, mecanografía, Correspondencia Comercial e Idiomas. Preparación en: "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. — Santiago.

VENTA casa central, bajo y tres pisos dos libros, pesetas, 500.000. Teléfono, 3184. Santiago.

INGRESO en Bancos. Se admiten varones y señoritas. "Academia Alcázar" figura entre las principales de España por el número de alumnos que saca aprobados en todas las oposiciones. "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. — Santiago.

INGRESO Oficinas. Si desea colocarse en una Oficina acuda a "Academia Alcázar", cuyo Centro facilita personal a las más importantes firmas comerciales.

ESCUELA de Maestría Industrial. Preparación de asignaturas en "Academia Alcázar", Cardenal Payá, 6. — Santiago.

### FINCAS

VENDO casa y solar libre. Razón en esta Administración. Santiago.

VENDESE casa libre, bien situada. Razón: Casas Reales, 9 1.º — Santiago.

COMPANSE casas viejas y solares ocupados o libres. Escribir a Sra. López. Casas Sindicales, 3. — Sobrado de los Monjes, La Coruña.

VENDO cuatro Fincas recreo en Playa Esteiro (entre Muros y Noya), reciente construcción, siete habitaciones, garaje, baño, agua corriente individual. Razón: Abogado Braña. Santiago.

VENTA casa central, bajo y tres pisos dos libros, pesetas, 500.000. Teléfono, 3184. Santiago.

VENTA de pisos y locales comerciales sólidos y esmerada construcción de 4 e y 7 departamentos exteriores, mas servicios. Calefacción central.

Facilidades de pago. Magnífico precio por vender directamente el constructor. Exentos de contribución durante 20 años. Información: Construcciones "GRUP Vía" Oficina Central Doctor Teijeiro (Esquina República Argentina, Tíer. 1999.

### TRASPASOS

OPORTUNIDAD. — Traspaso negocio Hostelería. Razón: Calvo Solo, 17-19. de 6 a 8. Santiago.

TRASPASO café-bar con vivienda. Sitio céntrico. Informan: Rúa Travesía núm. 3 Santiago.

URGE traspaso ultramarinos, a su vez familiares. Sr. González Torre, 76. (Confitería) La Coruña.

TRASPASO local renta 400 pts. con vivienda. Razón: San Benito, 1. Santiago.

SE TRASPASA Pension Fuentes, instalación moderna, a todo confort. Razón: Ralía, núm. 14. Santiago

URGE traspaso taberna. Billares, 4. Santiago. — Se venden medios, vacíos, precios moderados.

### VARIOS

SOBRESUELDOS ganarán personas bien relacionadas que trabajen en empresas de mucho personal vendiendo artículos de gran calidad y éxito. Apartado 5.369. — Barcelona.

SE CONFECCIONAN uniformes para empleados de fábricas, factorías de conservas y otras industrias. Precio módico. Teléfono, 17943. — Vigo.

# Ley marcial, en Malasia

## La Policía patrulla en las ciudades

KUALA LUMPUR, 4. — La ley marcial ha entrado en vigor hoy en Malasia a raíz de los lanzamientos de paracaidistas indonesios. La Policía patrulla en las ciudades y tropas en uniforme de campaña guardan los puntos estratégicos.

Según fuentes militares malasias, por lo menos cuatro de los paracaidistas indonesios han sido muertos y cinco capturados.

El ministro del Interior saldrá hoy hacia Nueva York, para presentar ante el Consejo de Seguridad una solicitud formal de intervención, ante la "flagrante agresión" indonesia. — Efe.

nesia, ha sido llevada por primera vez ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Malasia ha acusado a Indonesia de "fuerte e inexcusable agresión" el jueves pidiendo la reunión urgente del Consejo de Seguridad, para estudiar el lanzamiento de paracaidistas indonesios sobre el Estado de Johora, ocurrido el pasado miércoles.

Fuentes próximas al Consejo de Seguridad creen que éste se reunirá el martes, para estudiar la denuncia.

El lunes que viene es fiesta en los Estados Unidos, ya que se celebra el "Día del Trabajo". — Efe.

EL AVION C-130 TRANSPORTABA BAILARINAS

YAKARTA, 4. — El avión C-130 del que se dijo que había trasladado a indonesios a Malasia el pasado miércoles, transportaba en realidad 70 hermosas bailarinas cambodianas que se trasladaron a Indonesia para actuar en las fiestas de la independencia, el 17 de agosto pasado, según declara un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores de Indonesia.

El citado portavoz, Ganis Harsono, se refería a las acusaciones malasias de que un C-130 indonesio arrojó a 30 guerrilleros indonesios en la jungla del Estado de Johora. — Efe.

### EN ESTADO DE ALERTA

LONDRES, 4. — Un batallón de Infantería de la reserva estratégica británica ha sido puesto en estado de alerta, a raíz de las últimas incursiones indonesias en Malasia calcificadas de "nuevo acto flagrante de agresión por un portavoz del Ministerio de Relaciones con la Commonwealth, según se informa en esta capital.

Empero, se hace hincapié en que no se trata sino de una medida rutinaria y que no se prevé, de momento, el envío de tropas británicas a Malasia, salvo en el caso de que Sukarno prosiguiera sus ataques. — Efe.

### MALASIA DENUNCIA A INDONESIA

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, (Nueva York), 4. — La no declarada guerra que mantienen en la jungla Malasia e Indo-

### EN INTRES DE LA CIENCIA

## «Miss Wibe» (rata blanca) se elevó a 38.000 metros en un cohete

### Y descendió en paracaídas

WASHINGTON, 4. — Una rata blanca, llamada "Miss Wibe", se elevó ayer hacia el cielo en el interior de un cohete, descendió en el paracaídas, cayó en el Atlántico y efectuó un corto viaje en helicóptero, todo ello en interés de la ciencia.

La rata, tumbada en una especie de cama expresamente diseñada, se elevó hasta una altura de 38.000 metros, desde la estación de la NASA en la isla Wallops, n Virginia. Después de un vuelo de dos minutos, fue proyectada por el cono del cohete, efectuando un descenso en paracaídas de 23 minutos de duración, cayendo a unos 36 kilómetros de la costa. Fue recogida por un helicóptero y conducida a Wallops para ser sometida a observación. Durante el vuelo se recibió información sobre el funcionamiento del corazón de "Miss Wibe", la temperatura del cuerpo y del traje especial de que fue provista la rata.

La finalidad del experimento consiste en dar a los biólogos una determinada experiencia sobre la conducta de los animales en los vuelos espaciales. — Efe.

# Empeora la situación por las inundaciones, en Nueva Delhi

## Resquebrajamiento de una presa

NUEVA DELHI, 4. — La situación ha empeorado hoy a consecuencia del resquebrajamiento de una presa, ocurrido ayer, a 200 kilómetros al Suroeste de la capital, lo que ha provocado que más de ocho millones y medio de metros cúbicos de agua avancen hacia la ciudad.

Cinco soldados trabajan para intentar desviar las aguas, que tienen una altura de más de un metro, hacia el embalse de Dhansa Bund a 48 kilómetros de Nueva Delhi, antes de que el agua alcance la capital mañana.

Los suburbios de Nueva Delhi se encuentran ya bajo 60 centímetros de agua.

Se ha producido una nueva amenaza contra los alrededores del sector norte, después de que los campesinos rompiesen deliberadamente un dique, anejo a un canal, para hacer que bajasen las aguas de sus domicilios ya inundados. Antes de romper el dique, se desarrolló una violenta lucha con cuchillos y azadas contra los granjeros de la orilla opuesta del canal, que querían salvar sus propias tierras de la inundación. Varias personas resultaron heridas y la Policía detuvo a 16 personas. — (Efe)

El Valle de Aurina ha sido escenario de sabotajes, atribuidos a pequeñas bandas de grupos extremistas del Tirolo.

Todo esto ocurre desde que el mes pasado se anunció que los ministros de Asuntos Exteriores de Austria e Italia se reunirían en Ginebra el lunes próximo, para celebrar nuevas conversaciones sobre la cuestión del Sur del Tirolo. — Efe.

## Los príncipes Irene y Carlos Hugo, en Colonia

COLONIA, 4. — La Princesa Irene de Holanda y su marido, el príncipe Carlos Hugo de Borbon Parma, han llegado a esta ciudad en visita turística que durará varios días. — (Efe)

## Elecciones presidenciales en Chile

(Viene de primera página)

DOS MILLONES Y MEDIO DE VOTANTES

SANTIAGO DE CHILE, 4. — En dos millones y medio se calcula el número de votantes que han acudido a las urnas para la elección del Presidente de la República, durante un mandato de seis años.

Los colegios electorales abrieron sus puertas a las ocho de la mañana, hora local (dos de la tarde hora española), y la votación terminó a las cuatro de la tarde (diez de la noche, hora española) iniciándose seguidamente las operaciones del escrutinio cuyos primeros resultados se espera conocer a las once de la noche (hora española).

El dirigente del Frente de Acción Popular, Salvador Allende, votó en Villa del Mar, y el senador cristiano demócrata Eduardo Frei lo hizo en la estación férrea de Mapocho. (Efe).

## Declaraciones del Dr. Arruga

(Viene de primera página)

rante mucho tiempo a bajas temperaturas y la utilización de piezas de material plástico transparente para sustituir la córnea opaca.

En las noticias dadas recientemente a la publicidad se indica que pueden guardarse las córneas a 45 y hasta 80 grados bajo cero para ser utilizables a los nueve meses. Esto lo ha manifestado el doctor Eastcott.

En realidad es un perfeccionamiento en la conservación de las córneas, pero será poco utilizado por la razón de que es conveniente pasar el menos tiempo posible desde el fallecimiento del dador de sus córneas hasta su injerto en el paciente.

Respecto a utilizar córneas de plástico —continúa el doctor Arruga— hay que manifestar que son muchos los ensayos que se han hecho utilizando cristal o materiales plásticos para sustituir la córnea opaca, pero hasta hoy día, que yo sepa, son tentativas que han fracasado.

Dentro de veinte días tendrá lugar en Mallorca el Congreso de la Sociedad Oftalmológica Hispánica Americana y el ponente oficial será el doctor Castroviejo, cuya ponencia es el injerto de la córnea. Dicho colega es uno de los oculistas que mayor experiencia tiene sobre esta rama de la cirugía ocular, por lo cual es reputado en todo el mundo. El nos dirá la última palabra sobre injerto de córnea. — Cifra.

+  
LA EXCELENTISIMA SENORA  
**D.ª Soledad Albarrán Botana**  
VIUDA DE PEREZ ZORRILA  
TERCIARIA FRANCISCANA

Falleció el día 3 de Septiembre de 1964, a los 75 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus hijos, hijos políticos y demás familia,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, sábado, día 5, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia de San Francisco de esta ciudad.

El Ferrol del Caudillo, 5 de Septiembre de 1964.

+  
EL SENOR  
**D. Germán Fernández Sánchez**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 45 ANOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

Su madre, doña Teresa Sánchez Robles; tios, primos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, sábado, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, desde la casa mortuoria a la Iglesia de San Juan, donde tendrán lugar los funerales y seguidamente recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Bolsaca, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: Azabachería, 10  
(LA FAMILIA NO RECIBE)

Santiago, 5 de Septiembre de 1964.

+  
EL SENOR  
**D. Germán Fernández Sánchez**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 45 ANOS DE EDAD, CONFORTADO CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

EL JEFE LOCAL, MANDOS Y CAMARADAS,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver hoy, sábado, a las ONCE Y MEDIA de la mañana, desde la casa mortuoria a la iglesia de San Juan, donde tendrán lugar los funerales y seguidamente recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Bolsaca, por cuyos favores anticipan gracias.

Casa mortuoria: AZABACHERIA, 10  
Santiago, 5 de Septiembre de 1964.

+  
LA JOVEN  
**Celsa Rey Seoane**

FALLECIO AYER EN NUESTRA CIUDAD, DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

D. E. P.

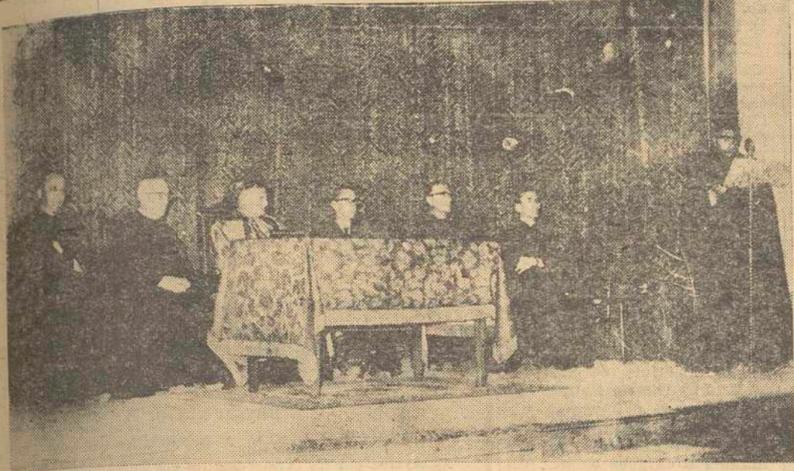
Sus padres, don Ezequiel Rey Turnes y doña Antonia Seoane Fuentes; hermanos, Aurea (ausente), Emilio, Indalecio, Ascensión, Manuela, José, Manuel, Pablo, Luis y Gabriel; hermanos políticos, Adolfo Turnes Rosende (ausente), Dolores Llamas Rial, María García García, Jesús Selgas Fontán, Paula López Fortes y Manuea López Fortes; sobrinos, tios, primos y demás parientes,

ENCARECEN a todas las personas piadosas encomienden su alma a Dios, y de todas sus amistades la asistencia a la conducción del cadáver al cementerio de Bolsaca hoy, sábado a las SIETE de la tarde, favores que agradecerán.

Casa mortuoria: Cuesta de Santa Isabel (Casas Nuevas)  
Santiago, 5 de Septiembre de 1964.

# Inauguración del Curso escolar, en el Seminario diocesano

## El doctor Rouco Varela, nuevo profesor



Con asistencia del Sr. Obispo de la Diócesis, Sr. Vicario General, autoridades locales, y el Rector con el Claustro de Profesores del Seminario, se inauguró el día primero de septiembre, a las once y media de la mañana el nuevo curso escolar 1964-65.

Comenzó el acto, con la tradicional Misa del Espíritu Santo, celebrada por el Padre, Espiritual del Seminario Mayor.

Prestaron juramento los profesores de Claustro y, en el salón de actos se celebró un solemne acto académico, en el que disertó el nuevo profesor Dr. D. Antonio María Rouco Varela, con un sugestivo tema «Criterios para la reforma del Código de Derecho Canónico».

El profesor Rouco Varela, sacerdote de 28 años, es doctor en Derecho por la Universidad alemana de Múnich.

Acaba de presentar su tesis doctoral «Iglesia y Estado en la España del Siglo XVI», bajo la dirección del famoso profesor —Monsior— director del Instituto de Derecho Canónico de dicha Universidad, teólogo conciliar y miembro de la Comisión para la reforma del Derecho Canónico.

El Dr. Rouco Varela, es villabés, y ha cursado sus estudios eclesiásticos en el Seminario Diocesano de Mondoñedo y, en la Universidad Pontificia de Salamanca donde finalizó hace cinco años con los máximos galardones sus estudios teológicos.

Al nuevo profesor, se le han encomendado las cátedras de Teología fundamental y de Derecho Canónico.

Felicítamos al Seminario Diocesano por la adquisición de este interesante profesor propuesto para desempeñar cátedras en varias Universidades.

Diario Oficial de la Marina

# COLEGIO MAYOR «JORGE JUAN»

Se destina a las órdenes del Capitán general de Cartagena, el capitán de navío, D. Antonio Carrasco y González - Elise.

—Se nombra jefe de la primera escuadrilla de Helicópteros, al capitán de corbeta D. Luis Más Fernández-Yañez.

—Idem jefe de órdenes de Flotilla de Helicópteros, al capitán de corbeta, D. Adolfo García Alonso.

—Se destina como profesor y capellán de la Escuela Naval Militar, al capellán paimert, D. Ignacio Liébana González.

—Idem comandante del guardapescas «Serviola» al teniente de ravia de la Reserva Naval, don Vicente P. Berraeo Martínez.

—Se dispone que en la fecha que se expresa pasa, a situación de retirado, el condestable mayor, D. Ricardo Sanjurjo Gil.

—Se nombra Práctico de número del puerto de Huelva, al capitán de la Marina Mercante, don Maximiliano Navas Rodríguez.

—Se concede la pensión mensual de 623,32 pesetas a doña Carmen Feal Castañeras, viuda del sargento de fogoneros, D. Silverio Ares López.

—Idem de 555,37 a doña Pilar Formoso Fortínez, viuda del escribiente, D. Manuel Andrade Bermúdez.

—Idem de 706,32 a doña Angela Vilasuso García, viuda del operario, D. Manuel Aragónés Gentil.

—Se conceden los beneficios de ingreso en el Colegio Mayor «Jorge Juan», a los graduados, don Hilgo Saldaña Cascaú, D. Rafael Martínez Alés, D. Enrique Mariño Rodríguez y D. Manuel González Díaz.

—Idem estudiantes de Facultades Universitarias o Escuelas Técnicas de Grado Superior:

Don Emilio Herrero Massieu, D. Benito González López, D. Juan Zaragoza de Vicente, D. Antonio Garabatos Vázquez, D. José Antonio Luque Torres, D. Adolfo Mariño Rodríguez, D. Miguel Rey Salgado, D. José Carlos Saborido Núñez, D. Manuel Rechea Alberola, D. Antonio Torre Barceola, D. José Fernández Salas, don Victoriano Sánchez-Barcaiztegui Moló, D. José Antonio Aragón Arévalo, D. Luis Fernando Berling Gómez, D. Ricardo Jara Enriquez, D. Luis Español Jofre, don Manuel Ollero Marín.

Don Juan Luis Roquette Gaona, don Tomás Vidella Velázquez, don José Luis Vivero Vidal, don Miguel Rechea Alberola, don Manuel Cort Basilio, don Francisco Javier Fernández Vázquez, don Rafael León García, don José Paredes Ruiz, don Jaime Zea Salgueiro, don Al-

berto Argos Rodríguez, don Amable Dopico Freire, don Horacio Javier del Barrio Sánchez, don José María Caro Carceller, don Antonio Espinosa Marín, don José Carlos Fernández Vázquez, don José Antonio Freire Sánchez, don José Ignacio Herraiz Sarachaga, don Manuel Pérez Ortiz, don Manuel Torneil Sánchez, don Carlos Vez de Bufala, don Carlos León Roca, don José Rodríguez Guerra, don Eduardo González Lamas, don Alberto Orte Maturana, don Manuel de la Fuente Sondón, don Javier Rodríguez de Rivera y Ramírez de Verger, don Guillermo de Querol y Lombardero, don Juan Carlos Velasco García, don Fernando Aguirre Abril, don Alberto Fernández Salas, don Jorge Roquette Gaona, don Alvaro Garrote Esteban, don Antonio Álvarez Osorio, don Emilio Arsuaga de Navasquez, don Gerardo Burgos Blascoain, don Antonio Carrión Sastré, don Fulgencio Casal Pérez, don José María de Elizaguirre y López de Munain, don Rafael Estarellas de Bustillo, don Carlos Manera Bassa don José Manuel Peña García don Antonio Vicente Núñez, don Pedro Monjo Cerdá, don Jaime Escobedo Paul, don José Luis González Arbellá, don Víctor Raúl Castro Heredero, D. Francisco Ramos Ortega, don Agustín Guai Terréll, don Manuel López-Costa Marrero, don Santiago Miño Montero, don Francisco Vázquez Armero, don Juan Benigno Plas Barbeiras, don José María Eguala y Acordagoicochea.

Durante el primer trimestre estos alumnos sufrirán el correspondiente examen para conocer los que pueda continuar en el Colegio Mayor, o causar baja en el mismo, para dejar plaza libre.

## jornada ferrolana

### Carta a Benito Vázquez

Amigo Benito: Con la de ayer, sumas dos llamadas telefónicas sobre el mismo tema: el de los niños subnormales y el de la labor de los regentes del Colegio «Nuestra Señora de Chamorro».

Tu actividad en Radio Ferrol como locutor de la emisora —que debe robarte bastantes horas del día—, así consigue espacio para moverse y trabajar en bien de cualquier obra caritativa de la ciudad.

Tienes razón. No basta con que los ferrolanos asistan compadecidos a los preliminares de una empresa que dará excelentes frutos. El Colegio «Nuestra Señora de Chamorro», nacido del entusiasmo y de la tenacidad y de un grupo de convencidos, es una de las realidades más positivas que se han logrado aquí, donde, en muchas ocasiones, las realidades positivas se quedan en simples proyectos o en sueños inalcanzables.

Pero los ferrolanos —tú lo sabes mejor que yo—, responden siempre a la llamada de la generosidad. Su proverbial apatía e indiferencia desaparecen cuando hay que armar el hombro en una obra que exige calor humano, comprensión y adhesión hacia el prójimo.

Muy positivamente seamos duros con los que presumen de infalibles, de sabihondos o de cosechar ideas fértiles e imoperantes. Y es porque, no lo dudes, estamos curados de esas cosas, y la infalibilidad teórica y la «sabiñondez» nos producen a todos bastante risa. Ahora bien: tú mismo podrás observar como, cuando se trata de algo realmente serio, en vez de enfrentarlo con las palabras, con el aparente apasionamiento de la polémica callejera o periodística, envainamos nuestra postura idiosincrasia y actuamos como ciudadanos conscientes.

La llamada de estos hombres que hoy dirigen la empresa encaminada a dotar a la ciudad de un Colegio de niños subnormales, ha tenido el eco adecuado entre todas las clases sociales de la población. En silencio, aportan su dinero, su voluntad de colaboración, su simpatía. No creo que falte, ya desde el principio, el apoyo de todos los ferrolanos a una empresa de este tipo.

Y todo se resolverá. Creo que la mayor dificultad con que se tropieza es la de conseguir, con la rapidez que exigen las circunstancias, un buen equipo de profesores especializados para ese Colegio. Pero, ya lo verás, nosotros —y digo nosotros incluyendo a la totalidad de ferrolanos de buena ley— salvaremos esa dificultad como se han salvado hasta ahora la mayoría de los inconvenientes surgidos en este asunto.

El festival a beneficio del Colegio, en el que van a actuar famosas figuras del Cine y la Televisión nacional, será un éxito. No me refiero al éxito artístico, desentado de antemano. Digo que constituirá un éxito económico, porque no habrá que forzar a nadie, ni vencer voluntades tibias, ni pedir con palabras de circunstancia una ayuda a quienes están deseando ofrecerla.

Estoy seguro de ello, amigo Benito. Un abrazo.

MARIUS

## SUCESOS

### CICLISTA HERIDO AL CHOCAR CON UN CAMION

En la Clínica de Urgencia fue asistido el vecino de Narón Angel Luis López Calvo, de 49 años, que, al entrar en colisión la bicicleta que conducía contra un camión, se produjo herida contusa en región parietal izquierda; ligero shock traumático y conmoción cerebral, reservándose los facultativos el pronóstico. Pasó a ocupar cama en el Satorio San Javier.

### SE CAE DE UNA BICICLETA

Ayer cuando discurría por la carretera de Castilla, montando una bicicleta, sufrió una caída el niño de doce años Antonio Fernández Díaz, domiciliado en Vivien das de la Marina, bloque 15 número 1. Conducido a la Clínica de Urgencia se le apreció herida contusa en la pierna derecha, contusiones en la cara y probable fractura de muñeca derecha, así como rotura de un incisivo superior. Pronóstico leve, salvo complicaciones.

### MORDIDA POR UN PERRO

En la Clínica de Urgencia fue curada ayer la niña de ocho años María de las Nieves Prego Galán, que vive en Molino del Viento, 471. Sufrió herida con desgarró en el muslo derecho, con pérdida de tejido cutáneo. Pronóstico reservado. Según manifestaciones del padre de la niña había sido mordida por un perro.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

## ¿SABIA USTED...?

...Que Ferrol es una ciudad rodeada de agua por todas partes, menos por una que son los grifos.

...Que el agua está siendo el problema más acuciante de la ciudad, ya que hay casas en las que no han visto salir el chorrito por el grifo desde el pasado mes de Abril.

...Que la Policía Municipal está haciendo una gran labor de educación de peatones en los pasos de la Plaza de España, obligando a cruzar por los lugares destinados a tal efecto?

...Que asimismo en la Calle General Franco hay otro de guardia en las horas punta, para cazar a los infractores de la prohibición de la prohibición de paso por dicha calle?

...Que la gente ha empezado ya a escamarse con el retraso que está teniendo la pavimentación de la calle de Cuntis?

### MONTAÑA RUSA

La carretera de Copacabana, entre la Playa y el recinto de la Feria de Muestras, parece una montaña rusa. Los sube y baja, al circular en coche por allí, son constantes. Y desde la Feria hasta la Cubana. Bueno más vale no hablar, porque todos sabemos como está. Si siempre estuvo mal, ahora está peor que nunca.

...Que la idea del hotel en los Cantones ha sido muy bien acogida en diversos sectores de la ciudad?

...Que se haga donde se haga, el hotel de estas características es necesario y urgente, aunque siempre procurando en una zona céntrica?

...Que el fútbol está en la primera línea de actualidad de la vida local, tras la presentación del Club Ferrol ante sus seguidores?

DON ESPIA

## Sorpresa de 3 miembros de la Comisión Municipal de Cultura

Hemos recibido el siguiente escrito firmado por tres de los señores concejales que componen la Comisión Municipal de Cultura:

«Hoy leímos en los tres diarios que dedican páginas a la vida local, una nota de la Comisión Municipal de Cultura, lo que nos causó gran sorpresa. Debía decir, con más exactitud, nota de D. Mariano Vega pero de ningún modo de la Comisión de Cultura y Arte, ya que los componentes abajo firmantes no tenían noticia de que esta Comisión se dedicase ahora a «La Danza», do-

vido a que hace más de dos meses no se reúnen, quizá por no tener asuntos de que tratar.

«Esperamos que el Sr. Presidente, tan daño a escribir cartas aclaratorias a la Prensa, lo haga nuevamente, pues en este caso obró —como es frecuente en algunos rectores— por sí ante sí, cosa ilógica debido a que en el Municipio existe una Comisión formada por los concejales señores Méndez Piñón Llano Cotrofe y Couce Doce, los que previamente deberían ser informados y ninguno de los cuales tenía conocimiento del asunto «Verbena» de esta Comisión de Cultura y Arte del Excelentísimo Ayuntamiento.

«Ferrol, 4 de Sept. de 1964.— firmado: Llano Cotrofe; Couce Doce y Méndez Piñón, Concejales».

## EL MERCADO AYER

Principales precios en el Mercado Central:

Merluza 53; Merluccia, 38; Pescadilla, 25; Pescadilla sin cabeza 31; Rape, 50; Barbadas, 40; Pallo, 25; Gambas, 100; Colas de langosta, 90; Pescarilla, 60 a 75; Abagosta, 250; Calamares, 40.

Pescados Frescos: Merluza 60 a 90; Pescadilla, 60 a 75; Abadejo, 30 a 60; Rape, 65; Salmónete, 100; Rodaballo, 125; Lengado, 80; Besugo, 30; Liberna, 26; Meigas, 38; Fanecas, 16; Bonito, 45; Doradas, 20; Buzalao, 10; Parruchas 4; Jureles, 4; Palos 20; Panchos, 25; Calamares, 50; Chocos, 40; Merlón, 20; Carnavales, 10; Palometa, 12; Sardinas, 8 a 12.

Carnes: Ternera de 1<sup>o</sup> 110; Ternera de 2<sup>o</sup> 80; Ternera de 3<sup>o</sup> 56; Agrida 60; Cordero, 30 a 60; Pollo, 48 a 52.

Artículos Diversos: Patatas, 3 a 4; Plátanos, 10 a 13; Limones, 13; Tomates 8 a 12; Peras, 13; Judías, 16; Guisantes, 12; Naranjas, 16; Pepinos, 16; Melones, 5 a 7; Sandía, 7; Melocotones, 18; Claudias, 14; Huevos, 27 a 36; Manzanas, 12; Pimientos, 16; Uvas 8 a 12.

## NOTA DE LA COMISARIA DE POLICIA

Para dar cumplimiento a lo dispuesto por la Superioridad, se advierte a los industriales que a continuación se expresan, deben personarse en el Negociado de Orden Público, en días hábiles de 10 a 12 horas, para legalizar la situación de sus establecimientos.

Josefa Méndez García, bodegón, sito en José A.P. de Rivera 23.

José Villaverde Bascos, bodegón, sito en el núm. 98 de la misma calle.

Miguel Río Blanco, bodegón, sito en Pardo Bajo, núm. 11.

Virginia Mandiá Fraguera, sito en Paseo Marina núm. 2.

Vicente Maceiras Otero, Penas de Guítin, núm. 45.

Leonardo San Domingo García, Río Jubia, núm. 12.

Pilar Fernández Barrera, Río Mera, núm. 9.

Manuel González García, San Nicolás núm. 89.

Julio Vila Costas, Taxonera, número 10, y José Rodero Rodríguez, Caranza-La Greza, núm. 65.

Se advierte igualmente a todos los industriales que tienen pendiente de retirar en el mencionado Negociado autorizaciones de tabernas, televisores y futbolines, deben personarse a la mayor brevedad para hacerse cargo de las mismas.

El Ferrol del Caudillo 3 de Septiembre 1964.

## Excmo. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo NEGOCIADO DE OBRAS

En el B. O. de esta Provincia nº 194, de fecha 27 de Agosto último, figura anuncio relacionado con los pliegos de condiciones, que en unión de las facultativas, regirán en la subasta por obras de iluminación de la calle de Espar-

tero de esta Ciudad, a efectuar con imposición de Contribuciones Especiales.

El plazo para presentación de pliegos, al objeto de tomar parte en la subasta, concluye el día 19 del actual, efectándose la apertura de las mismas el día 21, a las doce horas.

En el B. O. nº 1967, de fecha 31 de Agosto último, figura anuncio relacionado con los pliegos de condiciones que en unión de las facultativas, regirán en la subasta por obras de iluminación de la calle de Carlos III, a efectuar con imposición de Contribuciones Especiales.

El plazo para presentación de pliegos concluye el día 23 del actual, efectuándose la apertura de las mismas el día 24 a las doce horas.

El Ferrol del Caudillo, 2 de Septiembre de 1964, El Alcalde Presidente Rogelio Ceñalnor Ramos.

## COSAS DE UN DIA

### TRAFICO

El tráfico en Ferrol es algo que quizá jamás esté debidamente regulado, mientras no se haga lo que en buena lógica se debía emprender. Claro que para ello no hay suficiente número de guardas municipales. Por ejemplo, que un señor ciclista haga todos los años su recorrido por la Calle Canalejas en dirección prohibida y luego, dentro de otra prohibición, baje por la Calle Rivalcaba, en dirección a los Cantones. Y no para ahí la cosa, sino que el interfecto aún tiene más que decir llamando las quintetas a los peatones y a los demás conductores. ¿No habría alguna forma de evitarlo? A nosotros nos parece, una muy oportuna, a base de block de multas y volgraso. ¿Qué les parece?

### FIESTA EN LA COMARCA

Se acercan jornadas festivas por doquier. Nada, Puentedeume, etcétera, se disponen a festejar las tradicionales de septiembre, con la brillantez y esplendor, características de siempre. Allí siempre hay gente entusiasta, que lucha por ofrecer un buen programa festivo y de hecho lo consiguen. Para ellos nuestro enhorabuena y el deseo de que todo les salga bien... hasta el tiempo.

### RELOJ DE LA LIMPIEZA

¿Hasta cuándo vamos a tener el espectáculo de la recogida de basuras en la Plaza de España a las nueve y media o diez de la mañana? ¿No les parece que es una hora un poco tardía para efectuar esta labor? Un poquito más de emadrugar sería la solución ideal para no presentar esta situación a quienes nos visitan.

PANCHETE

# AGENDA DEL DIA

### Registro civil

Nacimientos: María del Pilar Otero y Díaz; Pascual Ramón Zuera y Pedreira; María Elena Labialtal y Viqueira; María José Teijeiro y Rosado; Dorinda García y Lago.

Matrimonios: Juan Manuel Iglesias y Porta, con Eulalia del Carmen Rivera y Martínez José Maroño y Maroño, con Pilar Fernández y Sixto.

### El tiempo, ayer

Temperatura máxima, 17,4; mínima, 15,8; media, 16,6; dirección del viento, NO; fuerza, flojo; estado del mar, horizonte cerrado de niebla que impide toda visibilidad; barómetro, 757,9; lluvia, 1,5 litros por metro cuadrado.

### Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia:

Don Demetrio Casares Fontenla, Canalejas, 112, y don Atlano A. Saavedra Rey, muelle de Concepción Arenal.

### GUIA MORAL

JOFRE: «Robo en el Vaticano» — I.C.

AVENIDA: «El agente del diablo» — 3 Mayores de 18 años

CALLAO: «El pilluelo» — I.C. y «Venecianos o venciños» — 3 Mayores de 18 años.

ATENAS: «Mi niño y yo» — I.C.

CAPITOL: «Los conflictos de papá» — 3 Mayores de 18 años.

RENA: «Escala en Hawaii» — 3 Mayores de 18 años.

MADRID - PARIS: «Fray Escobas» — 1. Todos, incluso niños.

CINEMA: «Solo el valiente». 2. Mayores de 14 años.

### Las marear, hoy

Pleamares: 3,16 de la mañana y 3,41 de la tarde.

Bajamareas: 9,29 de la mañana y 9,54 de la noche.

## LISTIN TELEFONICO

Comisaría de Policía	1304
Bombros	1026
Casa de Socorro	1950
Policia Municipal	1425
Policia Armada	2002
Guardia Civil	1351
Hospital de Caridad	2009
Hospital de Marina	1994
Juzgado de Instrucción	3051
Comandancia de Marina	3235
Taxis	1209 y 1234
Correos	1378
Estación Marítima	1244
Estación de Ferrocarril	2012
Telegrafos	3264

# BREOGAN

HOY, SABADO, A LAS 7 DE LA TARDE  
**BAILE - ASALTO**  
con el conjunto músico vocal  
THE SILVER DRAGONS

# JOFRE

HOY

SABADO, 5 DE SEPTIEMBRE  
GRAN COMPAÑIA DE COMEDIA

TITULAR DEL  
TEATRO «INFANTA BEATRIZ», DE MADRID  
CON LAS PRIMERAS FIGURAS

**GUILLERMO MARIN**

Y  
**ANTONIA MAS**

CON  
**CONCHITA GOYANES - MAURICIO LA PEÑA**  
**FERNANDO LA RIVA**

Tarde, a las 7,45 Noche, a las 11

¡ESTRENO SENSACIONAL!

La comedia en dos partes, un prólogo y un epílogo, original de DIEGO FABRI, versión española de JOSE MENDEZ HERRERA

## ROBO EN EL VATICANO

Dirección: CAYETANO LUCA DE TENA  
(Mayores de 16 años)

# CAPITOL

- HOY -

Para los que piensan viajar... una advertencia  
Para los que viajaron... un grato recuerdo



Walt Disney  
PRESENTA

## LOS CONFLICTOS DE PAPA (BON BOYAGE)

FRED  
MACMURRAY · WYMAN  
MICHEL  
CALLAN · WALLEY

DIRECTOR: JAMES NEILSON · TECHNICOLOR

Orilla izquierda... Orilla derecha...

¡Por todas partes, París!

Funciones: 5,30 - 8 - 11 (Mayores - 18)

**HOY-EN-RENA** En funciones de 5,45 - 8 y 11  
LA MEJOR RECETA CONTRA LA TRISTEZA  
**ESCALA EN HAWAI**  
(Cinemascope - Technicolor)  
¡ALEGRE! ¡SIMPATICA! ¡DIVERTIDA!  
con HENRY FONDA - JAMES CAGNEY  
Complemento: NO-DO (Mayores)

### NOTICARIO

## Proyecto de nueva carretera, que bordeará la Feria de Muestras

Se encuentran en nuestra ciudad unos técnicos del Ministerio de Obras Públicas, los cuales están haciendo diversos estudios de los proyectos de mejoras y realizaciones dependientes de su Departamento.

Entre sus tareas está la de redactar el proyecto de una nueva carretera que bordeará el recinto de la Feria de Muestras, por la parte trasera de la piscina, pabellones del INI y la Marina, para terminar en Los Corrales.

HOY, EL FESTIVAL DE LOS CLUBS MODESTOS

Esta noche, a las once, el Parque Breogán lucirá sus mejores galas para celebrar el magno festival organizado por todos los Clubs Modestos ferrolanos, con el fin de recabar fondos para sus áreas. Reina gran animación para asistir al mismo y sabemos que será un gran gentío el que abarrote el recinto, en el que, además, para dar mayor amplitud, se pondrán a disposición de todos, por primera vez, las dos pistas de verano. Este festival estará amenizado por las dos mejores orquestas ferrolanas y todo hace presumir un éxito extraordinario, éxito que deseamos sinceramente.

### AVISO

La Representación de la Jefatura Militar Provincial de Mutilados de Guerra por la Patria en esta Plaza, ruega pasen por esta oficina los Señores Jefes, Oficiales, Suboficiales, Asilados y Tropa, Caballeros Mutilados Absolutos y Permanentes, con residencia en

esta Plaza, para firmar otra solicitud del nuevo Talonario de Farmacia Militar.

**MATRICULA Y EXAMENES DE INGRESO PARA OFICIAL INDUSTRIAL, EN LA ESCUELA DE MAESTRIA INDUSTRIAL "MARQUES DE SUANZES"**

La matrícula para los opositores al examen de Ingreso para Oficial Industrial está abierta hasta el día 15 de los actuales, en horas de 10 a 13 y de 18 a 19.

Las plazas a las que podrán optar estos opositores son:

Régimen de Diurno: Carpintería.  
Régimen Nocturno: Metal.  
Régimen Nocturno: Electricidad.

Régimen Nocturno: Carpintería.  
Los exámenes comenzarán el próximo día 18 a las 4 de la tarde, debiendo venir provistos los opositores, de: bolígrafo o pluma estilográfica, lápiz, goma de borrar y útiles de Dibujo.

### VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la capilla del convento de la Enseñanza.

### TRASPASO

local, calle General Franco.  
Razón: Teléfono 2887. Ferrol.



<b>JOFRE</b> Hoy, 7,45 y 11 Compañía de Comedias del Teatro «Infanta Beatriz» <b>«ROBO EN EL VATICANO»</b> Dirigida por Cayetano Luca de Tena (Mayores 16 años)	<b>CAPITOL</b> Hoy Gran Estreno <b>«LOS CONFLICTOS DE PAPA»</b> Un «tour» de lujo con los compañeros de viaje más divertidos... Fred Macmurray Jane Wyman Funciones: 5,30 - 8 y 11 (Mayores - 18)
<b>AVENIDA</b> Hoy: 5,30 - 8 - 10,30 ¡Sensacional! <b>«EL AGENTE DEL DIABLO»</b> Peter Van Eyck Marianne Koch (Mayores)	<b>RENA</b> Hoy 5,45 - 8 y 11 <b>«ESCALA EN HAWAI»</b> (Cinemascope - Technicolor) La lucha más famosa en la Historia de la Hilaridad Henry Fonda James Cagney Complemento - No-Do (Mayores)
<b>CALLAO</b> Sesión continua desde las 4 de la tarde <b>«EL PILLUELO»</b> y <b>«VENCEDORES O VENCIDOS»</b> Spencer Tracy - Burt Lancaster Montgomery Clift-Richard Widmark (Mayores 16 años)	<b>MADRID-PARIS</b> Hoy: 4 - 6 - 8 y 11 <b>«FRAY ESCOPA»</b> Un film español de categoría internacional Rene Muñoz Esther Zulema No - Do (Tolerada)
<b>ATENAS</b> Hoy: 6 - 8 y 11 Conmovedora, pero... simpática. <b>MI NIÑO Y YO</b> Rosita Quintana Miguel Aceves Mejías No - Do (Tolerada)	<b>CINEMA</b> Su Programa de HOY. <b>Lo Entila la Flecha.</b>

## Ferrol hace 40 años

5 DE SEPTIEMBRE DE 1924

Infantería, D. José Fernández.

Durante el mes, las conferencias del Arciprestazgo estarán a cargo del capellán del Hospital don Higinio Criado, y del capellán del Carmen, D. Francisco Suárez Nieto.

Durante la ausencia del coronel de Artillería, D. Francisco Junquera Domínguez, se hizo cargo del mando del Regimiento, el teniente coronel, D. Eduardo Vicente Gelabert.

Desde ayer prestan nuevamente servicio en la Cárcel y en la Depositaria de Hacienda, fuerzas del Regimiento de Artillería.

Por la Inspección de Enseñanza, han sido nombrados los siguientes Maestros: Interina de la Escuela de Pantín, Valdovino, doña Luisa Balboa López. Sustituto de Vilaboa, D. Andrés Blanco Pantín.

Interina de Pedrosa, en Narón, doña María Prada Durán. Interino de Puenteume, don Manuel Rodríguez Gómez. Interino de Franza, D. Manuel Ríos Vázquez. De la escuela de niñas de Capela, doña Consuelo Vaamonde, De Pagares, en Monfero, doña Asunción Trillo Alonso. De Mera, en Ortigueira, doña Juana Santiago Castiñeiras. Sustituto de la Piedra, don Alfonso Barreiro Paradelá.

Se presentó de La Coruña, el teniente coronel de Intendencia, D. Carlos Olette.

De Vitoria, el capitán de Caballería, D. Fernando de la Fuente.

De La Coruña, el teniente de Infantería, D. Julián Riocerezo.

De Cáceres, el capitán de

Se nombra comandante militar de Marina de Barcelona, al capitán de navío, don Adriano Pedrero Beltrán.

Se dispone el pase a situación de reserva, del capitán de navío, D. José María de Ibarra y Gómez-Díaz.

Se nombra para el mando del primer Regimiento de Infantería de Marina, al coronel, D. José María Delgado y Canedo.

Ha sido pasaportado para Barcelona, para tomar el mando del buque-portaviones, "Dédalo", el capitán de corbeta, D. Vicente Castro Aguiar.

### 213 - MUEBLES DECORACION

LIQUIDA TODOS SUS ARTICULOS POR RENOVACION DE EXISTENCIAS, DEL 5 al 15 de SEPTIEMBRE. Canalejas, 213 - FERROL

CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION

"Habiéndose recibido en estas Oficinas una petición por parte de diversos comerciantes e industriales de esta ciudad, con motivo del primer partido del Trofeo "Concepción Arenal", del presente año, esta Cámara Oficial de Comercio ruega al Comercio e Industria en general, autorice a su personal para que pueda asistir a dicho encuentro, y con ello darle el mayor realce posible."

## PARQUE BREOGAN

HOY, 11 NOCHE

MONUMENTAL VERBENA A BENEFICIO DE LOS CLUBS

Amenizada por los extraordinarios conjuntos músico-vocales

### LOS PLAYERS y LOS LIDERS

Diviértase esta noche en BREOGAN y ayude a los Clubs.

## ATENAS

HOY 6, 8 y 11

GRAN ESTRENO

UN FILM QUE CONMOVERA A LOS MAYORES Y DELETTARA A LOS PEQUENOS

## MI NIÑO Y YO

ROSITA QUINTANA-MIGUEL ACEVES MEJIA

UNA PELICULA HUMANA, QUE FIGURA HONROSAMENTE ENTRE LAS MEJORES DE NIÑOS ACTORES.

NO-DO (Tolerada menores)

## HOY en el AVENIDA ESTRENO

¡SENSACIONAL!

UN TEMA DE ESPIONAJE - LUCHA Y ACCION - ANTE Y TRAS EL "MURO DE LA VERGUENZA"

## EL AGENTE DEL DIABLO

CON

PETER VAN EYCK

Y

MARIANNE KOCH

Una película interesante, emotiva y de auténtico "suspense".

Funciones a las 5,30 - 8 y 10,45

(MAYORES)



### CINEMA

HOY

4 - 6 - 8 - 11

menores

Solo el valiente

¡ULTIMA SEMANA CON REESTRENOS DE VERANO!

¡UNA PELICULA QUE MARCO RUMBOS!  
LA PATRULLA DE LA MUERTE Y DE LA GLORIA, INMORTALIZADA EN NUEVO MEXICO

EL X TROFEO «CONCEPCION ARENAL»

MERECIDA VICTORIA DEL C. FERROL SOBRE EL CELTA (1-0)

Achiaga logró el único tanto, culminando una gran jugada de Larraz

CRONICA DE KINSO

Casi lleno en el Estadio Manuel Rivera. Solamente Marathon ofreció algunos claros. El interés del aficionado por conocer el renovado equipo verde y el atractivo del encuentro entre los viejos rivales gallegos, había producido un ambiente de gran expectación en Ferrol y la comarca.

ocasión el central Las Heras. Después, el Ferrol, ya con esa ventaja y queriendo conservar el pase a la eliminatoria final con el Deportivo, metió más hombres atrás. Ya de principio Irujo de la Torre, que salió de interior, ocupó este puesto sólo teóricamente, porque prácticamente jugó entre los medios. Con esta táctica el Ferrol aguantó muy bien al Celta. Un Celta que si combina bien en el centro del campo, fue inofensivo en el área. Dominó, como decimos, el Celta más tiempo durante los noventa minutos de la contienda, pero las jugadas de más peligro las creó siempre el equipo local y más al principio, cuando jugó Larraz de delantero centro, que dio mucha movilidad al juego de la delantera y por tanto bastante peligro en el área del Celta. Larraz jugó se retiró siendo sustituido por Carlos.

Faltando tres minutos para el final del primer tiempo, el Celta incurrió en un clarísimo penalty, que el árbitro no señaló. Fue una mano de José dentro del área, que desvió la trayectoria del balón, saliendo el esférico fuera.

SEGUNDO TIEMPO

En el segundo tiempo se efectuaron los cambios que el lector verá en las alineaciones. Hubo algunas lesiones, como las de Granda y Polito, causadas en ciertos brotes de violencia a cargo de algunos jugadores del Celta, como José y Las Heras. Y la prueba de ello es que, a los 43 minutos, el mal genio de los jugadores célticos, produjo la expulsión de Téllez, quien protestó airadamente una decisión arbitral. Naturalmente, si el árbitro toma estas medidas bastante antes, el partido se hubiera deslizado por otros derroteros que fueran los propios de un partido amistoso como era éste y entre jugadores de la misma región y profesionales, como son todos los célticos.

No hubo nada de particular en esta segunda parte. Es decir, nada de particular en cuanto a fútbol de calidad. El juego mantuvo tan sólo la atención del aficionado por el corto resultado del partido en el marcador y las esporádicas jugadas aisladas de algunos jugadores del Celta, que, como ya decimos, dominaron mucho en el centro del campo, pero nada más.

El Ferrol aguantó bien y llegó al final con este solitario gol que le da el paso a la eliminatoria del domingo contra el Deportivo de La Coruña.

COMENTARIO

El partido, en líneas generales, no agradó al aficionado, esto es la verdad. No podía agradar porque, hemos de ser sinceros, no hubo fútbol de calidad, pero también hemos de comprender que a principios de temporada no es fácil ver buen fútbol, al menos en cuanto a la compensación de los conjuntos. Todo se limita a lo que pueda hacer cada jugador que, como decimos antes, los hay de mucha clase, tanto en el Ferrol como en el Celta, pero sobre todo en este Ferrol de Tercera División.

que, podemos decirlo muy orgullosos, es un auténtico Segunda División y bastante mejor que muchos de los que militan en esa categoría. La verdad es ésta. Estamos convencidos de que el Ferrol va a lograr un gran equipo, no sólo para llevar la Tercera División muy tranquila, sino que, además, para ascender a la división inmediata, que bien se lo merece.

DESTACADOS

Al hablar de destacados vamos a empezar por los del Celta, que fueron Ibarreche, con paradas muy buenas; Las Heras, que es una defensa magnífica; Herminio, José a ratos, aunque muy marrullero, y Téllez, que fue expulsado, como decimos, porque ya venía cometiendo varias faltas y por último, en una que fue sancionada, protestó al árbitro y éste decretó su marcha a la caseta; algunas cosas de Suco; Zamorita, una de cal y otra de arena y los demás cumplieron a medias.

En el Ferrol el mejor de sus jugadores fue el portero Otero. Es un elemento que hizo gala de mucha seguridad, buena colocación y no da lugar a que el jugador contrario pueda sorprenderlo. Cuando se ve apurado despeja el balón de puño, como lo hizo en dos ocasiones, para evitar los líos que ocasiona el despejar balones en corto o no poder detenerlos. Granda estuvo magnífico mientras jugó, pues se retiró en la segunda parte. Pegaso es un jugador al que todos conocemos y ha sido el más seguro de la defensa. Gorostola, bien y Pepiño también cuando bajó a sustituir al defensa. Pepiño y Zamarripa, medios, hicieron una labor mediocre, no se comprometieron, dejaron mucho terreno libre a los delanteros del Celta para que jugaran en el centro del campo, aunque se emplearon siempre con un magnífico entusiasmo y una evidente clase en todas aquellas intervenciones que tuvieron. Tucho de la Torre, que salió de interior, pero, como ya dejamos dicho, estuvo metido entre los medios, no está a punto todavía, porque dejó muy suelto al jugador que le correspondía cubrir; estuvo algo apuro y muy lento, quizá tenga que perder algunos kilos o quizá necesite algunos partidos para que podamos ver al gran Tucho de la Torre. En cuanto a los delanteros, Larraz, en el tiempo que estuvo, fue el más efectivo,

más eficaz y que mejores cosas hizo en la delantera y, esto ya lo sabemos, un jugador de mucha clase y que, si quiere, ha de dar muchos beneficios al equipo al que hoy pertenece; trabajó muy bien el tanto conseguido por Achiaga y estuvo a punto de marcar otro, que le sacó las Heras de la punta de la bota. De los otros delanteros citaremos a Achiaga, muy batallador, bien físicamente, y Polito, que es un jugador, al que también conocemos todos, y que encaja extraordinariamente en la vanguardia verde, como encajan todos los demás delanteros, porque todos son jugadores de cuya clase cabe esperar mucho.

No podemos hacer un juicio exacto, en un partido "debut" de la temporada, porque es lógico que la mayoría de los jugadores acusaran cansancio y todos los inconvenientes que encuentra un equipo por falta de partidos, la falta de conocimiento mutuo, dado que casi todos juegan juntos por primera vez y la escasa preparación ya que en un tiempo tan corto como el que llevan perteneciendo al Club Ferrol, y que algunos de ellos han sido fichados recientemente.

ARBITRO Y ALINEACIONES

Arbitró el colegiado coruñés señor Rey, deficientemente, porque si hubiese tomado medidas más rigurosas antes de la expulsión de Téllez, hubiese evitado también que el partido dejase ese mal sabor que producen las brusquedades. A los órdenes los equipos alinearon así:

CLUB FERROL. — Otero; Granda, Pegaso, Gorostola (Pepiño); Pepiño (Roberto), Zamarripa; Carlos (Alonso y Arroyo), Achiaga, Larraz (Carlos), Tucho de la Torre y Polito.

Llegó a Hong Kong la Llama Olímpica

HONG KONG, 4. — La Llama Olímpica ha llegado a Hong Kong esta noche, en su camino de Atenas a Tokio. (Aifil)

MAÑANA, EN SANTA ISABEL

S. D. Composte a-S. C. Vianense en partido pro fichajes

Enorme interés en torno al encuentro

El próximo domingo se enfrentan en Santa Isabel, el Sporting Club Vianense y la S. D. Compostela. Será la segunda vez que ambos equipos midan sus fuerzas. En la anterior, acaecida el 15 de abril de 1963 el cuadro compostelano pudo más que sus rivales y triunfó por dos goles a uno. Con ello se adjudicaron los santiguados el VII Trofeo Rosalía Castro de Padrón. Bien es verdad que el Compostela tuvo por entonces la necesidad del refuerzo de su entrenador —por aquellas épocas Moll— para inclinar la balanza a su favor. Fue precisamente Moll el que consiguió el gol de la victoria tras un empate logrado por Santos por el Vianense y Perelló por el Compostela. Salió Moll en la segunda mitad sustituyendo a Manolito, éste ocupó el puesto de Alberto y Ventura fue situado en el lugar de Torrado. Con estos cambios el Compostela adquirió profundidad en sus avances, a pesar de la fuerte contención de los portugueses en su defensa, bien apoyados por el magnífico jugador de color Mangala desde la media, logró la victoria, a todas luces merecida, que le hacía propietario del Trofeo padronés.

El Vianense alineó así: Desiderio; Ramos, Soares, Cerdeira; Mangala, Gerardo; Ameral, Carneiro, Santos, Silvestre y Pallas. Por la S. D. Compostela: Joaquín; Amadeo, Marín, Zurdo, Piñe, Cobas; Torrado, Perelló, Nicastro, Manolito y Alberto. De aquel equipo quedan tres jugadores, Joaquín, Amadeo y Zurdo, de los cuales es casi seguro que por lo menos dos sean protagonistas del partido del domingo. En el Vianense desconozco cómo siguen las cosas. A pesar de ello nuestro propósito es casero. Ganará el Compostela. Y si son ciertos los rumores oficiosos que circulan en torno a la Junta Directiva de nuestro primer Club, habrá sorpresas en la alineación.

PEDRO MENDOZA

NOTA DE LA S. D. COMPOSTELA

El tener que hacer frente a los compromisos económicos de principios de temporada, con una respetable cantidad en el capítulo de primas de fichajes, no sólo en los concernientes a las nuevas adquisiciones sino también por lo que respecta a las mejoras por los contratos de la plantilla procedente de la temporada anterior ha obligado a la Junta Directiva de la S. D. Compostela a declarar partido Pro-Fichajes, que se celebrará el domingo próximo entre nuestro equipo y el Sporting Club Vianense de Portugal. Para ello se han mantenido los precios de los encuentros celebrados contra el Real Club Deportivo de La Coruña y contra el Club Deportivo Orense, a cuyos partidos tuvieron libre y gratuito acceso los socios de la Sociedad, precios módicos que han de satisfacer los socios en el partido Pro-Fichajes sin necesidad de presentación de recibo o carnet alguno para la objeción de la entrada. La Junta Directiva agradece de antemano la colaboración que no dudamos han de prestar sus asociados a esta contribución extra que ha sido necesariamente impuesta para cumplimentar las obligaciones contraídas con sus jugadores. Este partido Pro-Fichajes viene a suplir la suscripción que anualmente se realiza a principios de temporada por el mismo concepto.

III Campeonatos Mundiales

de Acrobacia Aérea, en Bilbao

Dos españoles ocupan el primero y segundo lugar

BILBAO, 4. — Al conocerse los resultados de la primera eliminatoria de los Terceros Campeonatos Mundiales de Acrobacia Aérea, nos hemos entrevistado brevemente con el capitán Ignacio Quintana Arévalo, que ocupa el primer puesto en la clasificación general, después de la primera eliminatoria.

El capitán Quintana se muestra enormemente satisfecho con este primer triunfo español, ya que también es timbre glorioso el que otro compañero, el español Tomás Castañón ocupe el segundo puesto.

Manifiesta el capitán Quintana que aunque se mostraba muy satisfecho de las pruebas realizadas por el equipo español, no esperaba haber quedado en primer lugar.

—Tanto yo como mis compañeros —dice— teníamos esperanzas de ocupar los primeros pue-

tos de la clasificación, pero ni mucho menos podíamos pensar que seríamos el primero y el segundo, habiendo tan magníficos eviadores.

Preguntado si podrá mantener este primer puesto en la prueba llamada obligatoria desotocida, que se disputa mañana, el capitán Quintana ha dicho que será muy dura y que hará todo lo posible por seguir encabezando la clasificación, ya que los ejercicios que han de realizarse, impuesto por el Jurado, no parecen demasiado difíciles.

—Si nos acompaña la meteorología, yo espero —dice optimista— continuar en esta privilegiada posición, aunque no deo de reconocer las grandes dificultades que tendré para vencer. (Aifil)

EL CORREO GALLEGO

Habla el «pibe» LARRAZ

«Estoy seguro que ascenderemos»

«La mayor dificultad de la Tercera División es el mal estado de los terrenos de juego»

La Directiva del Ferrol ha conguido otro fichaje de los calificados —y con razón— de sensacionales, Larraz es ya jugador del Racing. Varios equipos pretendían los servicios del jugador argentino, pero será el equipo ferrolano el que cuente con sus valiosos servicios.

Larraz nos es presentado por el secretario general del Racing, don José María Pérez.

Hombre fácil para el diálogo, Larraz nos dice lo que sigue:

- ¿Edad? 26 años. —¿Cómo fué tu venida a España? —Me llamó un jugador argentino que jugaba en la Valencia. —¿Nombre? —Padrón. —¿En qué equipos jugaste en España? —Por este orden: Las Palmas en Primera División, Granada, que me cedió al Tenerife, que

estaba en Primera, y Deportivo de La Coruña.

—¿Tus anteriores equipos? —Independiente, en Argentina; Medellín, de Colombia, y Selección del Ecuador, para jugar el Campeonato de Liga Sudamericano.

—¿Cómo jugaste en Las Palmas siendo un jugador del Valencia que te trajo a España? —Por un error. Yo venía para fichar en el Valencia, pero en Lisboa al desembarcar me contrataron los directivos de Las Palmas.

—¿Triunfaste en el equipo de Las Palmas? —Plenamente; en la siguiente temporada, por necesidades económicas, me traspasaron a la Granada, con gran disgusto de la afición.

En Granada, cuando has venido fichado por el Deportivo, ¿también hubo disgusto? —Mucho, el equipo iba con cuatro positivos y se mantenían esperanzas de ascenso.

—¿Quién te trajo al Deportivo? —El entrenador Rabasa, que había estado conmigo en el Tenerife.

—¿Qué equipos pretendían tus servicios antes de fichar por el Racing? —Mallorca, Málaga y Pontevedra.

—¿Creo que el Pontevedra hizo gestiones en la noche del día 2. ¿Fue cierto? —Sí, pero yo había dado mi palabra a la Directiva del Ferrol y la cumplí.

—¿Cuál es para ti la mayor dificultad para jugar en Tercera? —El mal estado de la mayoría de los campos.

—¿Conoces el fútbol de Tercera División? —Sí. La pasada temporada jugué varios partidos con el Fabril.

—¿Qué opinas? —Que además de clase, hay que tener garra. Es desde luego más difícil que jugar en Primera División.

—¿Qué diferencia encuentras en las tres Divisiones del fútbol nacional? —Entre Primera y Segunda no hay gran diferencia, pero entre Segunda y Tercera ya hay más.

—¿Qué opinas del entrenador del Racing? —Es el mejor fichaje que hizo la Directiva.

—¿Que entrenadores has tenido en España? —Heriberto Herrera, Molowny, Rabasa y Olsen.

—¿Cuál fue el mejor jugador que has visto en tu vida? —Pedraera.

—¿Y después? —Luis Suárez, Amancio y Veloso.

—¿Y Alfredo Di Stéfano? —Sinpera a todos. El rendimiento que le dió al Madrid lo dice claro.

—¿Se conseguirá el ascenso este año? —Estoy completamente seguro.

—¿Conoces a tus nuevos compañeros? —Sí, he jugado con varios, todos tienen clase. Francamente tenemos un gran equipo.

—¿Algo más? —Un saludo a mi nueva afición que se cumpla el deseo a todos. Un apretón de manos y Larraz ya no dice más. Por nuestra parte, mucha suerte. — V.

Reunión ciclista de Zurich

ZURICH, 3. — Maspes, seguido por Debakker y Gaigarn, ha ganado la prueba de velocidad de la Reunión Ciclista de Zurich, especialidad en pista.

En medio fondo, profesional, ganó la final Paul Depraeppe, seguido por Tiefenthaler y en tercer lugar, a una vuelta, se clasificó el español Guillermo Timoner. —(Aifil)

Tres alpinistas italianos, muertos en el Mont Rose

AOSTA, 4. — Tres alpinistas italianos han encontrado la muerte en el día de ayer en el macizo del Mont Rose.

Reunidos en cordada, para efectuar la ascensión de las Rosas Negras, el guía Guancarlo Fosson y los dos hermanos Vigorelli, de Milán, cayeron al abismo por razones todavía indeterminadas.

Subieron al Mont Tabor en motocicleta

TURIN, 4. — Piero Bostico y Terecio Vachet de 18 años han realizado la subida del Mont Tabor en motocicleta.

Los dos "alpinistas" han cubierto el recorrido —una altura de 3.170 metros— y con un total de 35 kilómetros, en 2 horas, 15 minutos, a pesar de las enormes dificultades existentes, con muchos trozos helados, caminos estrechos y el desnivel del terreno. —

Estadio Municipal de Santa Isabel DOMINGO, DIA 6 SEPTIEMBRE 530 TARDE PARTIDO INTERNACIONAL PRO-FICHAJES Sporting Clube Vianense de Portugal Sociedad Deportiva Compostela

Capital de la provincia

UN MILLON DE PTAS. PARA OBRAS DE URBANIZACION

LA CORUÑA, 4.- Bajo la Presidencia del Alcalde, señor Sanjurjo de Carricarte, se reunió la Comisión Municipal Permanente...

Hacer constar en acta la satisfacción del Ayuntamiento y pueblo de La Coruña por la llegada de S.E. el Jefe del Estado...

Felicitar al Real Club Deportivo de La Coruña, por el triunfo obtenido frente a los equipos «Utebol Clube do Porto» y «Sporting de Lisboa»...

Felicitar al personal de la Policía Municipal por los servicios extraordinarios prestados con motivo de la estancia de S.E. el Jefe del Estado...

Enterarse, de escrito del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la Provincia, comunicando que por el Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación ha sido acordado distribuir a varios ayuntamientos de la provincia subvenciones...

Facultar a la Alcaldía-Presidente para la fijación de la cantidad a contribuir Pro-Monumento al Gaitero Gallego, a erigir el Ribado.

Recibir oficialmente en las Casas Consistoriales a los asistentes del Certamen Internacional Cinematográfico de la Mar, que próximamente será inaugurado en esta Capital.

Felicitar al personal municipal de Jardines, especialmente al jefe y capataz, por los trabajos y trabajos realizados en los jardines municipales, y las reparaciones efectuadas en el Estadio Municipal de Riazor, para la celebración de los juegos olímpicos.

Conceder licencias de obras para la construcción de los siguientes edificios: siete, de seis plantas, en las calles de La Sagrada Familia, Cantábrico, Mallos, Prolongación de la calle de Noya,

Venezuela, Travésia de Hércules y Archer M. Huntington; de un chalet de dos plantas y desván en Tte. Coronel Teijeiro y un edificio de planta baja, en el lugar de La Silva.

Autorizar para la elevación de plantas en casas sitas en las calles de San Antonio, La Paz, Gaitera, Faro, Arenal y Ronda de Monte Alto.

Desestimar el recurso de reposición interpuesto contra acuerdo municipal por el que se prohibe la entrada en este término municipal de las carnes vacunas frescas, procedentes del Matadero del Ayuntamiento de Culleredo.

Aprobar propuestas sobre extensión de los derechos por licencia de construcción de ramales de alcantarillado en las calles de Ferreiro de Arriba, Ramón Calanillas, Observatorio, Campo de Tornos, Travésia de Buenavista,

San Isidoro, Tornos, San Antonio. Rechazar las oposiciones formuladas por la Compañía de Tranvías de La Coruña, para el establecimiento de una línea regular de viajeros entre Puerta Real, Torre, Riazor, Puerta Real y entre la Palloza y el Puente de Pasaje.

Encomendar la realización de los estudios pertinentes a fin de dotar de alumbrado suficiente a la Zona Escolar y barriada de las viviendas municipales «Nuestra Señora del Carmen», así como interesar de la Junta de Obras del Puerto la iluminación de la avenida del mismo.

Disponer lo conveniente a fin de que se cumpla la Ordenanza de Circulación y Transporte y, en su consecuencia, no se permita efectuar suministro de mercancías, después de las doce de la mañana, en el centro de la población.

PUENTECESURES

Programa de las fiestas del Carmen

PUENTECESURES.- (De nuestro corresponsal, J. Piñero Ares).

Hace hoy ocho días estaba decidido que no habría fiestas del Carmen. Nada estaba hecho ni muchísimo menos proyectado. Sin embargo, fue suficiente que un animoso grupo de vecinos se pusiera al frente de la organización festiva para que las tradicionales jornadas marineras de Septiembre no quedasen, inexplicablemente, extinguidas.

No vamos ahora a pormenorizar si el programa es bueno o malo. En realidad los miembros de la Comisión han hecho milagros. En un tiempo récord han aglutinado esfuerzos y vencido un sinnúmero de obstáculos. Gracias a ellos tendremos fiestas. Por eso es justo que mencionemos sus nombres:

D. Manuel Castro Piñero, D. José M. Rivas Quintela, D. Manuel Rey Beiró, D. Cándido Fructuoso, D. Casimiro Rodríguez Baltar, D. Manuel Álvarez Camino, D. Rudesindo García.

PROGRAMA DE LOS ACTOS RELIGIOSOS EN HONOR A LA VIRGEN DEL CARMEN

Durante toda la mañana del domingo se celebrarán misas rezadas en la Iglesia Parroquial. A las seis de la tarde será la Misa Solemne, con sermón, y la cantará la Misa coral, bajo la dirección del maestro Sandiás.

Seguidamente saldrá la Procesión de la Virgen del Carmen, un hará el itinerario de costumbre por los muelles del Ulla. Una vez recogida la Procesión, los fieles cantarán la Salve Marinera, en el atrio de la Iglesia.

PROGRAMA FESTIVO

Durante las primeras horas de la mañana del domingo alboradas a cargo de la laureada Banda de Música del Patronato de Pontevedra y los "Areliras" de Catoira.

Al mediodía Concerto en la Plazuela de San Luis. Antes de salir la procesión los "valedros" de Porto desfilan con la Bandera del Carmelo por las calles de la localidad, estandarte que han regalado los emigrados cesureños en la isla de Cuba en el año 1912.

Gran fiesta y verbena en la Plazuela amenizadas por la Banda y la Orquesta "Bahía" de Pontevedra. Monumental alarde pirotécnico.

El lunes, día 7, alboradas y pasacalles por la Banda de Música de Santa Cruz de Rivadulla.

Competiciones marítimas en el Río Ulla. Concerto. Fiesta profana amenizada por la Banda de Santa Cruz y la Orquesta.

NOTAS SOCIALES

En la Iglesia Parroquial de San Julián recibió por primera vez el Pan de los Angeles la niña Rosario García Castro, hijo de nuestros buenos amigos D. Julián García Domínguez y doña Rosario Castro Bandín. Con tan fausto motivo los padres de la nueva comulgante obsequiaron con un desayuno a sus amistades.

DE VIAJE

Para Zamora ha salido el Rvdo. Don Miguel Mozo, prestigioso predicador que ha pasado unos días de descanso en esta localidad.

De Oviedo ha llegado D. Nemesio García acompañado de su distinguida familia. Para Valencia salió D. Andrés García de La Riva, con su familia.

CRISTOBAL DEZA BARRIO

Especialista diplomado por oposición en Garganta, Nariz y Oídos. Jefe de Clínica del Hospital de Marina.

Méndez Núñez, 1.-2.- FERROL

ESCUELAS Y MAESTROS

Elección de destino en propiedad provisional

DELEGACION ADMINISTRATIVA DE EDUCACION NACIONAL DE LA CORUÑA

Señores maestros y maestras, desplazados, comprendidos en el artículo 80 del Estatuto, que han de elegir destino, en propiedad provisional, en la sesión que ha de celebrarse por la Comisión Permanente de Enseñanza Primaria, el jueves 10 de septiembre, a las diez y media los maestros y a las once horas las maestras, conforme a lo dispuesto en la Resolución de la Dirección General de Enseñanza Primaria de 22 de Julio de 1964, (B. O. M. del 6 de agosto).

Cualquier reclamación que pudiera producirse, habrá de formularse ante la Delegación Administrativa de Educación Nacional, antes del día 10 del actual.

MAESTROS

Señores don:

- José F. Gamallo Añón, 3 Vol. op. 60. Manuel Sánchez Fernández, 1.340 op. 61. Juan Manuel Lorenzo Grandal, 2.382 op. 61. José Viña Varela, 2.717 op. 61. Manuel Trastoy Lage, 3.084 op. 61. Antonio Beres Roibás, 3.249 op. 61. Manuel Romero Menzotti, 3.606 op. 61. Pedro Fernández Fernández, 3.685 op. 61. Germán Álvarez Carreño, 3.778 op. 61. José Antonio Alonso Castro, 3.858 op. 61. Gumersindo Fernández Pérez, 4.128 op. 61. José Fraile Ramos, 4.294 op. 61. Eladio Pallas Martínez, 4.641 op. 61. Telmo Eiriz López, 4.815 op. 61. José Manuel Lage Ramos, 4.993 op. 61. Emilio Díaz Rodríguez, 5.168 op. 61. Manuel Vázquez Vázquez, 5.326 op. 61. Antonio Gustavo López Álvarez, 5.507 op. 61. Anselmo Sanmartín Lamigueiro, 5.507 op. 61. María Manuel Pérez Barreiro, 5.828 op. 61. Virgilio Ceamaño Pajares, 5.858 op. 61. Javier Penas Blanco, 6.143 op. 61. Angel Naveira Díaz, 6.149 op. 61. Antonio Fernández Pereiro, 6.467 op. 61. Luis Cabalar Losada, 6.661 op. 61. Adolfo Lendoiro Espiñeira, 6.784 op. 61 bis. Félix García Moreno, 5.805 op. 63. José Astraya Lorenzo, 7.617 op. 63. Emilio Pilgreira Rico, 8.256 op. 63. Juan Sarmiento Álvarez, 9.375 op. 63. Ignacio Martínez Lanza, Alumno Maestro. M A E S T R A S Señoras doña: Celia Vila Prieto, 7.109. Aurora Ricart Míguez, 34.717. María del Carmen Fernández Fraga, 63.561. Josefa Durán Rodríguez, 2.748 op. 61. María Marina Iglesias Otero, 3.041 op. 61. Isabel Trillo Rodríguez, 3.261 op. 61. Aurora Luz Castro Ponte, 3.221 op. 61. María Leonor Varela Varela, 4.271 op. 61. Concepción Cunquejo Amado, 4.314 op. 61. María del Pilar Mosteiro Pintor, 4.404 op. 61. Carmen Miguén Batalla, 4.870 op. 61. Carmen Alonso Castro, 5.227 op. 61. Manuela Freire Febrer, 5.414 op. 61. Asunción Manzanares Ramos, 5.675 op. 61. María de los Angeles Morcillo Martínez, 5.762 op. 61. Elena Gómez Fernández, 5.855 op. 61. Dolores Penas Fuentes, 5.881 op. 61. Carmen Meijide Seoane, 5.935 op. 61. Consuelo Lema Varela, 6.191 op. 61. Josefa Eva Fernández Fernández, 6.427 op. 61. Alicia Josefa Francos Carmeiro, 6.522 op. 61. María del Carmen Serrano Gómez, 6.662 op. 61. María del Carmen Serrano Martínez, 6.746 op. 61. María Sofía García Quintans, 210 op. 63. María Josefa Alvarez Carrera, 287 op. 63. María del Carmen Sánchez Ansedé, 340 op. 63. María Dolores Prieto Alvarez, 639 op. 63. María de las Nieves Rodríguez Devesa, 751 op. 63. María Eufemia Méndez Blanco, 755 op. 63. Olga Blanco Cadavid, 1.185 op. 63. María Encarnación Pardiño González, 1.114 op. 63. Josefa Barreiro Iglesias, 1.330 op. 63. María de los Angeles Vieites Regos, 1.468 op. 63. Amalia Yáñez López, 1.568 op. 63. María Dolores Castro Pose, 2.033 op. 63. María Dolores Julia Seijo Peña, 1.602 op. 63. María del Carmen Rodríguez Castro, 1.991 op. 63. Irma Dolores Castro Pose, 2.033 op. 63. Constantina Reiriz Pérez, 2.168 op. 63. Elena Sánchez López, 2.401 op. 63. Nieves de la Torre Gómez, 2.443 op. 63. María de las Nieves Neo Carballo, 2.864 op. 63. Concepción Blanco Veiras, 3.283 op. 63. María Luisa Navaza Rodríguez, 3.370 op. 63. Carmen Tojo Botana, 3.422 op. 63. María Teresa Pérez Martínez, 3.481 op. 63. María del Carmen Pérez Rodríguez, 3.562 op. 63. María Luisa Araujo Arias, 3.706 op. 63. Adela Mouriz Bermúdez, 3.835 op. 63. María Dolores Paz Cameán, 3.843 op. 63. María Elena Lago Puga, 3.987 op. 63. María Luz Vázquez Seijo, 4.044 op. 63. María del Pilar Meila Turmes, 4.134 op. 63. María del Carmen Mosteiro Ordoñez, 4.405 op. 63. María Luisa Roel Cebal, 4.454 op. 63. Consuelo Varela Fraga, 4.682 op. 63. Raquel Sabio Teijeiro, 4.865 op. 63. Felisa Pena Freire, 4.949 op. 63. María Dolores Mañá Lareo, 5.095 op. 63. Herminia Mansilla Nouche, 5.371 op. 63. Aurea Cándida Suárez Nemiña, 6.885 op. 63. Piedad Tejado Padón, 7.293 op. 63. M. Soledad Varela Jaspe, 7.595 op. 63. María Deolinda Alvarez Hermida, 7.908 op. 63. Felisa Pazo Buján, 7.986 op. 63. María Magdalena Torres Viqueira, 8.265 op. 63. María Carmen Allegue Varela, 8.382 op. 63. María Angeles Varela López, 8.487 op. 63. María Teresa Freán Vidal, 8.600 op. 63. María Isabel Vázquez Arnejo, 8.767 op. 63. María Barbeito Paredes, 8.812 op. 63. María Pilar Leiro Anido, 8.926 op. 63. María Francisca Gago Fernández, 9.036 op. 63. María Luisa Fuentes Mallo, 9.139 op. 63. María Carmen Neira Chao, 9.346 op. 63. Ares Miranda Martínez, 9.448 op. 63. Ermitas Ares Seoane, 9.549 op. 63. María Pilar Valiño Espiñeira, 9.570 op. 63. María Mercedes Alvarez Lage, 9.663 op. 63. María Pilar Mariño Vilar, 9.393 op. 63. María Dolores Casas Esteiro, 10.039 op. 63. María Cruz Porto Vázquez, 10.128 op. 63. Josefa Cartelle Seijas, 10.321 op. 63. María Carmen González Roibás, 10.405 op. 63. Purificación Martínez Rivera, 10.501 op. 63. María Encarnación Pando Fernández, 10.583 op. 63. María Eugenia Feal Dapena, 10.673 op. 63. María Carmen Nieto García de Dios, 10.761 op. 63. Concepción Rosa Losada Rodríguez, 10.836 op. 63. María Dolores Caramés Torreira, 10.999 op. 63. Alicia Soto Villasuso, 11.133 op. 63. Herminia Pena Martínez, 11.164 op. 63. Manuela Gloria Alvarez Castro, 11.238 op. 63. Jesusa Pérez Pazos, 11.318 op. 63. Salvadora Couceiro Flaño, 14.464 op. 63. María Carmen Lousa Fandiño, 11.533 op. 63.

Marina Amalia Soto Torrente, 11.629 op. 63. Josefa R. Canedo Fuentes, 11.978 op. 63. Carmen Sofía Gómez Otero, 11.997 op. 63. María Concepción Vázquez Cargeiro, 12.001 op. 63. La Coruña, 2 de septiembre de 1964. El Delegado. J. Sieira Bustelo.

UN CIEGO QUE ES UNA ENCICLOPEDIA PARLANTE

(Viene de última página) —¿Se escribe usted con medio mundo? —No tanto, no tanto... Cuando falleció el Presidente Kennedy, escribí a su viuda. Al mes justo recibí una carta de Jacqueline con su firma, dándome las gracias. Tengo cartas autógrafas de Castiello-Branco, Rómulo Gallegos, Balmiliván, Mamerto Urrialagaitia... Con motivo de un accidente que sufrió el prohombre inglés Mr. Churchill, me escribí con él, y si que la amistad. ¿Me escribo con medio mundo? Sin ser tanto conservo muchas y muy buenas amistades de figuras muy significativas en todos los órdenes en la vida de los pueblos. Por ejemplo, en mi libro de autógrafos conservo uno de Atle, otro de Raquel Meller, y de Gómez de la Serna, Caminos Assens, Emilio Carrere... —¿Veamos el amor. ¿Espera que Cupido llame a su puerta? —Sí, pero ha de traerme el mensaje de una mujer que por lo menos piense igual que yo y tenga las mismas afinidades. —Oiga, ¿no ha pensado usted nunca en pedir un favor, que podría ser definitivo en su vida, a alguno de esos amigos suyos tan importantes? —No lo considero oportuno. Si esto hiciera, la amistad la convertiría en un interés casi financiero. Y estoy muy lejos de éste. Por encima de todo han de ir emparejados el orgullo y el amor propio.

LABORATORIO DEL Dr. DAPORTA GONZALEZ ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE Rúa del Villar, 66 TIL 1583 SANTIAGO DE COMPOSTELA Dr. NIETO NOYA Especialista en Obstetricia y Ginecología Jefe de la Maternidad de Marina Consult. Lugo, 50 Tel. 8480-218 Tel. 2980-190 Domicilio: Espartaco, 41 Tel. 0-190 EL FERROL

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes de La Coruña Precios de los aceites comestibles

De acuerdo con lo dispuesto por la Circular número 14.63, de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes (B. O. del Estado número 277, de 19-11-63), reguladora de la Campaña Oleícola 1963-64, se pone en conocimiento del público en general que las clases de aceite para el consumo de boca son las siguientes:

ACEITES DE OLIVA A GRANEL

Acetite virgen extra hasta 1º. (un grado) de acetite como máximo. Virgen fino hasta 1,5º de acetite como máximo y virgen corriente hasta 3º (tres grados) de acetite como máximo. Todos ellos en libertad de precio con tenencia obligatoria tanto en almacén como en detallista. Queda prohibida la venta de toda clase de aceites a granel excepto los indicados anteriormente.

ACEITES DE OLIVA ENVASADOS

Acetite de oliva virgen extra. Virgen de oliva refinado hasta 0,15º de acetite como máximo. Mezcla de acetite de oliva virgen y refinado hasta 1º de acetite como máximo. Aceites refinados de orujo de aceituna hasta 0,3º de acetite como máximo. Todos ellos en libertad de precios. En las envases se imprimirán obligatoriamente la calidad del aceite y clase del mismo. El precio de venta al público podrá grabarse o hacerse constar en una etiqueta adherida al envase.

ACEITES DE SEMILLAS

El acetite de cacahuete puro, refinado y envasado, tendrá el precio que en cada momento resulte

de la aplicación de los derechos reguladores previstos en el Decreto 611 de 28 de Marzo de 1963, que no podrá ser inferior para esta Campaña al precio de protección de los aceites de oliva, virgenes hasta 1º de acetite más los márgenes de comercialización.

El acetite de soja puro refinado o cualquier otro procedente de semillas tratadas en el territorio nacional o de producción nacional que puede subsistir en la calidad y precio al de acetite de soja, y que se encuentran dentro del mismo régimen administrativo de intervención estatal, se venderán envasados al precio de 2100 pesetas litro, envase aparte, a devolver.

En cada envase deberá hacerse constar por medio de litografía o etiqueta adherida al envase los siguientes datos: aceites de semillas, contenido exacto neto, marca, nombre y residencia del envasador, acetite máxima expresada en grados, precio de venta al público y cantidad abonable a la devolución del envase, cuando éste sea recuperable. Los envases se venderán necesariamente cerrados con precinto de garantía.

OBSERVACIONES

Los admacenistas y detallistas vendrán obligados a vender siempre a disposición de sus respectivas clientelas aceites de oliva virgen a granel.

En el caso de que carezcan de aceites de oliva virgen a granel vendrán obligados a suministrar los aceites de oliva virgen envasados, al precio que tuviesen señalados para el aceite a granel.

La Coruña, 2 de Septiembre de 1964. El Gobernador Civil-Delegado. Evaristo Martín Freire.

VIGO Conferencias del Curso Universitario de Verano

VIGO, 4 - Extraordinariamente brillante la lección que explicó ayer tarde en los salones del Circulo Mercantil e Industrial, dentro del XXII Curso Universitario de Verano en Vigo, organizado por la Universidad de Santiago de Compostela, bajo el patrocinio del Excelentísimo Ayuntamiento de Vigo, el capitán de corbeta e ingeniero electrónico, don Antonio Mas Fernández-Yáñez, sobre el tema «La moderna pesca electrónica».

En la presidencia, el alcalde de la ciudad, Ilmo. Sr. D. José Ramón Fontán González, acompañado de profesores de la Universidad compostelana, autoridades y miembros del «Curatorium» del Curso. El alcalde, señor Fontán González, hizo brevemente la presentación del orador, resalando su personalidad científica como ingeniero ilustre dentro de la rama electrónica, especialidad que prestigia los ingenieros españoles, siempre destacados en sus intervenciones en todos los países, especialmente en los Estados Unidos. El conferenciante, cuya disertación era esperada con gran interés, destacando la presencia en la sala de muchísimas personas directamente relacionadas con la pesca de manera directa —patrones de pesca, pilotos, armadores— comenzó su lección haciendo destacar el notorio desequilibrio existente hoy en día en todos los países del mundo entre la producción y el consumo en materia de pesca, lo que obliga a una mejora constante de los sistemas de captura, a los que hay que aplicar las más modernas técnicas para su incremento. Expone cómo la Electrónica, ciencia joven que está en pleno período de desarrollo y que mejora de una manera tan rápida que hace que sistemas que se adoptaban ayer, resulten anticuados pasado mañana, contribuye de manera fundamental al mejoramiento de estas capturas. Pasa a referirse a los sistemas de detección de la pesca, el funcionamiento de los cuales explica en la pantalla de forma clara y magistral. Primero de los tradicionales y después de los más modernos, que incluyen no cerebros electrónicos, sino sistemas calculadores medianos los cuales es posible determinar exactamente la situación de los bancos de pesca, facilitando de una manera extraordinaria la maniobra de captura de los mencionados bancos. Toda esta disertación clara, concisa y expuesta de manera magistral, la ilustra con diseños en la pantalla que contribuyen extraordinariamente a hacer más comprensible la exposición que realiza. Se refiere a técnicas mucho más modernas, como sistemas de televisión submarina, empleados en Japón, que permiten al capitán de un pesquero ver desde el puente cómo los peces van entrando en la red. Explica posteriormente el funcionamiento de los impulsos eléctricos y de un 4 minuto aparato de transistores destinado a la pesca deportiva, que puede alcanzar una gran importancia para la pesca marítima si consigue aplicarse con un sistema de balnearios que harán posible un tremendo incremento de las capturas. Concluye el señor Mas Fernández-Yáñez exponiendo su creencia de que las investigaciones que en materia de Electrónica continúan en curso permitirán en un futuro muy próximo un aumento de la pesca marítima lo bastante alto para que constituya un factor trascendental a la hora de equilibrar el problema de la producción-consumo. El conferenciante fue premiado al final de su disertación con una prolongadísima ovación que le dedicó el numerosísimo público que abarrotaba el salón noble del Circulo Mercantil e Industrial. Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

LA CRISIS SURVIETNAMITA

Crecientes dificultades para llegar a un acuerdo, dentro del Gobierno

SAIGON, 4. — El general Nguyen Khanh anunció que todos los militares que forman parte de su Gobierno le han presentado su dimisión y que el Ejército su dimisión devolvió todo el Poder a los civiles en el plazo de dos meses.

Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas.

COMITE DE SALUD PUBLICA

Las autoridades de Danang, que se entrevistaron ayer a puerta cerrada, en el Ayuntamiento de la ciudad, con el general Duong Van Minh y con Nguyen Xoan Oanh, jefe del Gobierno provisional, han decidido constituir en Danang un Comité local de Salud Pública compuesto por 19 miembros, según informaciones procedentes de medios bien informados.

EMBOSCADA A UN CAMION DEL GOBIERNO

Un convoy de camiones gubernamentales cayó en una emboscada que le fué tendida por guerrilleros del Vietcong, el 2 de septiembre, a unos cuarenta kilómetros al Noroeste de Saigón.

BALANCE DE PERDIDAS

El balance definitivo de pérdidas el 20 de agosto por un batallón gubernamental, que cayó en una emboscada al Noroeste de Truc Giang y en la operación de persecución que tuvo lugar el 21 al 24 de agosto, contra dos batallones del Vietcong, es el siguiente: Por parte gubernamental, 103 muertos, 110 heridos, 52 desaparecidos, 146 armas perdidas.

LA AVIACION, EN CONDICIONES

«Las Fuerzas Armadas de la Aviación vietnamita pueden aplazar en cinco horas cualquier intento de golpe de Estado, han declarado el general Nguyen Cao Ky, Comandante en Jefe del Ejército del Aire, según anuncia el diario «Saigón Post».

El general Ky ha añadido que apoyará al general Janh mientras siga éste ostentando la representación del país. «Para garantizar este apoyo es preciso que el Gobierno permanezca unido», (Efe).

CON LA NUEVA LEY KENNEDY

Podrían emigrar anualmente a USA 8.600 españoles

MADRID, 4. (De nuestra Delegación, por teletipo).

Don Emilio Núñez, magistrado del Supremo de Nueva York y presidente honorario del Comité de aumento de la Cuota Española de inmigrantes, ha defendido en la Cámara de Representantes la ley Kennedy, que aún está por aprobar en el Congreso.

CUOTAS EN VIGOR

Las cuotas en vigor desde 1924 consentían a cada país un número de emigrantes idéntico al de sus residentes aquí en aquel momento y en proporción al censo americano de 1920. A mediados de 1963, más de 12.493 españoles figuraban en «backlog» o listas de esperas.

Esta flagrante anomalía fue puesta de relieve en la alegación hecha por el magistrado Núñez, un yanqui nacido en España de padres españoles y emigrado con su familia a los Estados Unidos antes de 1924, en que entró en vigor la ley, aún vigente, sobre cuotas de inmigración basadas en el origen de los emigrantes.

Si sólo 252 españoles son autorizados a entrar cada año como emigrantes en los Estados Unidos, 8.600 podrían ser admitidos en igual período de tiempo en caso de que la ley Kennedy fuera aprobada por el Congreso.

Erhard, en Bonn. El anuncio de la visita, hecho por la Oficina de Prensa del Gobierno, añade que la fecha, duración y programa de la estancia de Kruschef en Alemania Occidental no han sido aún determinados.

«Los motores soviéticos son mejores que los ingleses».

PRAGA, 4. — Nikita Kruschef, que actualmente se encuentra en Checoslovaquia, en visita oficial de diez días de duración, ha manifestado ante los obreros de una fábrica checa de construcción de motores, de aviación, que la industria soviética se ha reorganizado para asegurarse de que los motores soviéticos son mejores que los motores ingleses.

«Debemos aventajar a los países capitalistas no sólo en cuanto a la cantidad, sino también a la calidad de nuestros productos».

El magistro don Emilio Núñez se declaró ante la Cámara de Representantes, orgulloso de su nacimiento y de su herencia española y de su amor apasionado por su país de adopción, cuyas Instituciones y espíritu le enorgullecen asimismo.

El magistro don Emilio Núñez se declaró ante la Cámara de Representantes, orgulloso de su nacimiento y de su herencia española y de su amor apasionado por su país de adopción, cuyas Instituciones y espíritu le enorgullecen asimismo.

El magistro don Emilio Núñez se declaró ante la Cámara de Representantes, orgulloso de su nacimiento y de su herencia española y de su amor apasionado por su país de adopción, cuyas Instituciones y espíritu le enorgullecen asimismo.

El magistro don Emilio Núñez se declaró ante la Cámara de Representantes, orgulloso de su nacimiento y de su herencia española y de su amor apasionado por su país de adopción, cuyas Instituciones y espíritu le enorgullecen asimismo.

El magistro don Emilio Núñez se declaró ante la Cámara de Representantes, orgulloso de su nacimiento y de su herencia española y de su amor apasionado por su país de adopción, cuyas Instituciones y espíritu le enorgullecen asimismo.

El magistro don Emilio Núñez se declaró ante la Cámara de Representantes, orgulloso de su nacimiento y de su herencia española y de su amor apasionado por su país de adopción, cuyas Instituciones y espíritu le enorgullecen asimismo.

El magistro don Emilio Núñez se declaró ante la Cámara de Representantes, orgulloso de su nacimiento y de su herencia española y de su amor apasionado por su país de adopción, cuyas Instituciones y espíritu le enorgullecen asimismo.

El magistro don Emilio Núñez se declaró ante la Cámara de Representantes, orgulloso de su nacimiento y de su herencia española y de su amor apasionado por su país de adopción, cuyas Instituciones y espíritu le enorgullecen asimismo.

Ha fallecido el Cardenal Roques, Arzobispo de Rennes

RENNES, (Francia), 4. — El Cardenal Roques, Arzobispo de Rennes, ha fallecido.

El Cardenal Clemente Emilio Roques, Arzobispo de Rennes, nació de una familia obrera de Graillet, el 8 de diciembre de 1880. (Efe).

La Medalla de Oro de Avilés, al Ministro de la Gobernación

AVILES (Asturias), 4. — La Medalla de Oro de Avilés ha sido concedida al ministro de la Gobernación, D. Camilo Alonso Vega, según acuerdo adoptado por el Ayuntamiento de esta villa. Esta es la tercera medalla que se otorga. Las dos anteriores lo fueron al jefe del Estado y a don Juan Antonio Suárez, cuando era director del Instituto Nacional de Industria. — Cifra.

Solís Ruiz, a Viena

MADRID, 4. — El Congreso anual del Comité Internacional para la Defensa de la Civilización Cristiana celebrará sus reuniones en Viena entre los días 6 al 10 de este mes.

El Presidente Internacional del Comité, don José Solís Ruiz, saldrá mañana para la capital austriaca, acompañado por los miembros que integran la Delegación española.

En jornadas de trabajo intenso este Comité desarrollará sus actividades en un programa que iniciará el señor Solís con un discurso de apertura. Se expandirán diversas ponencias como «Las tareas del mundo libre en nuestro tiempo», «Llegará a ser el mundo omanista?», «La libertad obliga» e «Heroamérica, foco de interés».

Asistirán a las sesiones de trabajo diversas representaciones de numerosos países europeos y americanos. — Cifra.

SOLO UN DIPUTADO DE ORIGEN FRANCES, EN LA ASAMBLEA NACIONAL ARGELINA

ARGEL, 3. — No habrá más que un solo diputado de origen francés en la próxima Asamblea Nacional argelina: Será un mujer, Evelyne Lavalette, que ha sido anteriormente diputada en la Asamblea prece-

putado en la Asamblea prece-

MEJORIA

MADRID, 4. — Información general: Durante la pasada noche se registraron chubascos débiles o moderados en Galicia y Cantábrico y muy débiles en la cuenca superior del Duero, Cataluña y puntos de Levante. En el día de hoy decrecieron en general en Galicia, aumentando en intensidad en el Duero y Cataluña, a la vez que en algunos puntos de Cataluña y Cantábrico Oriental los chubascos fueron de carácter tormentoso, destacando Reus con 40 litros por metro cuadrado, seguido de Santiago con 34 y Lérida y Tarragona, con 31.

putado en la Asamblea prece-

putado en la Asamblea prece-

Alerta en la prisión de Wormwood

LONDRES, 4. — La alerta ha sido dada esta mañana en la prisión de Wormwood Scrubs en la capital del Reino Unido, a raíz de ciertos rumores procedentes de los medios del hampa, según los cuales se está preparando la evasión de los condenados por el asunto del tren postal. — (Efe)

putado en la Asamblea prece-

putado en la Asamblea prece-

A PALOS CON LOS OSOS

POLA DE LENA (Asturias), 4. — Cuatro reses han sido muertas por los osos en el valle de Pajares. Los plantigrados mataron a dos vacas y dos novillas, estas dos últimas propiedad de vecinos de San Miguel del Río.

putado en la Asamblea prece-

putado en la Asamblea prece-

La tercera sesión del Concilio Ecuménico Vaticano II

Se iniciará el día 14, con asistencia de 2.400 Padres conciliares

CIUDAD DEL VATICANO, 4. Con la solemnísima ceremonia que celebrará el Papa Pablo VI, y a la que asistirán 2.400 padres conciliares, se iniciará el lunes 14 de septiembre, en la Basílica de San Pedro, la tercera sesión del Concilio Ecuménico Vaticano II.

Esta ceremonia tendrá lugar en el altar papal. Para esta solemnidad, se han iniciado las obras en la Basílica vaticana, para transformar el altar de tal modo que forme un gran cuadrado, a cada lado del cual podrán oficiarse simultáneamente seis padres conciliares. Este rito se destina a simbolizar la unidad del sacerdocio.

Al igual que en el momento de la apertura de la segunda sesión, el 29 de septiembre de 1963, los padres se dirigirán directamente a sus respectivos asientos, sin reunirse previamente en procesión en la plaza de San Pedro, como se efectuó en la inauguración del Concilio por Juan XXIII. La no repetición de esta procesión al principio de las sesiones posteriores a la inaugural, significa que el Concilio es un todo que no se ha interrumpido durante los períodos intermedios entre sesión y sesión.

El Papa, después de adorar al Santísimo Sacramento en la capilla Paulina, bajará a la basílica de San Pedro sobre la silla gestatoria, precedido por el Colegio Cardenalicio. Cruzará el aula conciliar a pie y celebrará la Santa Misa en el altar de la Confe-

La primera mujer que venció la pared norte del Eiger

LA PETITE SCHEDEGG, 4. — Daisy Woog, de 32 años de edad que junto con Werner Bittner que se propusieron vencer la pared norte del Eiger — altura de más de 1.800 metros — han logrado su tentativa.

Esta ceremonia tendrá lugar en el altar papal. Para esta solemnidad, se han iniciado las obras en la Basílica vaticana, para transformar el altar de tal modo que forme un gran cuadrado, a cada lado del cual podrán oficiarse simultáneamente seis padres conciliares. Este rito se destina a simbolizar la unidad del sacerdocio.

Al igual que en el momento de la apertura de la segunda sesión, el 29 de septiembre de 1963, los padres se dirigirán directamente a sus respectivos asientos, sin reunirse previamente en procesión en la plaza de San Pedro, como se efectuó en la inauguración del Concilio por Juan XXIII. La no repetición de esta procesión al principio de las sesiones posteriores a la inaugural, significa que el Concilio es un todo que no se ha interrumpido durante los períodos intermedios entre sesión y sesión.

El Papa, después de adorar al Santísimo Sacramento en la capilla Paulina, bajará a la basílica de San Pedro sobre la silla gestatoria, precedido por el Colegio Cardenalicio. Cruzará el aula conciliar a pie y celebrará la Santa Misa en el altar de la Confe-

Esta es la primera vez que una mujer ha vencido la difícilísima pared norte del Eiger en los Alpes berneses. (Afil)

«La política griega es la paz»

«SI TURQUIA DESEA LA GUERRA SERA BAJO SU RESPONSABILIDAD» Declaración de Papandreu

ATENAS, 4. — «La política griega es la paz. Buscamos la solución del asunto chipriota por vías pacíficas. Si Turquía desea la guerra, será bajo su responsabilidad», ha declarado el Primer Ministro griego en respuesta al discurso del Presidente turco ante la Asamblea Nacional. Papandreu ha añadido que insistirá sobre esta declaración mañana, con ocasión de la inauguración de la Feria Internacional de Salónica.

El ministro del Exterior de Chipre, ha llegado hoy a Atenas procedente de Nicosia, para celebrar conversaciones con las autoridades griegas.

Se cree que es portador de la respuesta de Makarios a un mensaje enojado de Papandreu, en el que éste se quejaba de las decisiones adoptadas por el Arzobispo sin consultar al Gobierno griego.

El general Grivas ha llegado inesperadamente a la capital de Grecia, por vía aérea, procedente de Nicosia. Grivas participará en las conversaciones que sostendrá el Ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Spyros Kyprianu, con los dirigentes griegos.—Efe.

El ministro del Exterior de Chipre, ha llegado hoy a Atenas procedente de Nicosia, para celebrar conversaciones con las autoridades griegas.

Se cree que es portador de la respuesta de Makarios a un mensaje enojado de Papandreu, en el que éste se quejaba de las decisiones adoptadas por el Arzobispo sin consultar al Gobierno griego.

El general Grivas ha llegado inesperadamente a la capital de Grecia, por vía aérea, procedente de Nicosia. Grivas participará en las conversaciones que sostendrá el Ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Spyros Kyprianu, con los dirigentes griegos.—Efe.

El general Grivas ha llegado inesperadamente a la capital de Grecia, por vía aérea, procedente de Nicosia. Grivas participará en las conversaciones que sostendrá el Ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Spyros Kyprianu, con los dirigentes griegos.—Efe.

El general Grivas ha llegado inesperadamente a la capital de Grecia, por vía aérea, procedente de Nicosia. Grivas participará en las conversaciones que sostendrá el Ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Spyros Kyprianu, con los dirigentes griegos.—Efe.

El general Grivas ha llegado inesperadamente a la capital de Grecia, por vía aérea, procedente de Nicosia. Grivas participará en las conversaciones que sostendrá el Ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Spyros Kyprianu, con los dirigentes griegos.—Efe.

El general Grivas ha llegado inesperadamente a la capital de Grecia, por vía aérea, procedente de Nicosia. Grivas participará en las conversaciones que sostendrá el Ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Spyros Kyprianu, con los dirigentes griegos.—Efe.

El general Grivas ha llegado inesperadamente a la capital de Grecia, por vía aérea, procedente de Nicosia. Grivas participará en las conversaciones que sostendrá el Ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Spyros Kyprianu, con los dirigentes griegos.—Efe.

El general Grivas ha llegado inesperadamente a la capital de Grecia, por vía aérea, procedente de Nicosia. Grivas participará en las conversaciones que sostendrá el Ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Spyros Kyprianu, con los dirigentes griegos.—Efe.

El general Grivas ha llegado inesperadamente a la capital de Grecia, por vía aérea, procedente de Nicosia. Grivas participará en las conversaciones que sostendrá el Ministro chipriota de Asuntos Exteriores, Spyros Kyprianu, con los dirigentes griegos.—Efe.

Descenso de las reservas de divisas, en EE. UU.

NUEVA YORK, 4. — Las reservas de divisas en poder del Gobierno norteamericano han descendido esta semana en 72 millones de dólares, quedando ahora su cantidad fijada en los 8.169 millones de dólares, según ha anunciado un representante del Banco Federal de la reserva, de Nueva York.

Mientras tanto, las reservas ort permanecen invariables, con un total de 15.462 millones de dólares. (Efe).

Washington, 4. — Nicholas Debelleville Katzenbach, de 42 años de edad, Vice-Fiscal General de los Estados Unidos, ocupará el cargo de Fiscal General hasta que el Presidente Johnson elija un sucesor para el cargo, que hasta ahora ha ocupado Robert Kennedy quien dimitió ayer. (Efe).

Washington, 4. — El senador Hubert Humphrey, candidato demócrata a la vicepresidencia, ha declarado en Washington que se iría «premature e irresponsable» poner fin al servicio militar obligatorio, como lo ha prometido el senador Barry Goldwater.

Washington, 4. — El senador Hubert Humphrey, candidato demócrata a la vicepresidencia, ha declarado en Washington que se iría «premature e irresponsable» poner fin al servicio militar obligatorio, como lo ha prometido el senador Barry Goldwater.

Washington, 4. — El senador Hubert Humphrey, candidato demócrata a la vicepresidencia, ha declarado en Washington que se iría «premature e irresponsable» poner fin al servicio militar obligatorio, como lo ha prometido el senador Barry Goldwater.

Washington, 4. — El senador Hubert Humphrey, candidato demócrata a la vicepresidencia, ha declarado en Washington que se iría «premature e irresponsable» poner fin al servicio militar obligatorio, como lo ha prometido el senador Barry Goldwater.

Washington, 4. — El senador Hubert Humphrey, candidato demócrata a la vicepresidencia, ha declarado en Washington que se iría «premature e irresponsable» poner fin al servicio militar obligatorio, como lo ha prometido el senador Barry Goldwater.

Washington, 4. — El senador Hubert Humphrey, candidato demócrata a la vicepresidencia, ha declarado en Washington que se iría «premature e irresponsable» poner fin al servicio militar obligatorio, como lo ha prometido el senador Barry Goldwater.

Washington, 4. — El senador Hubert Humphrey, candidato demócrata a la vicepresidencia, ha declarado en Washington que se iría «premature e irresponsable» poner fin al servicio militar obligatorio, como lo ha prometido el senador Barry Goldwater.

Washington, 4. — El senador Hubert Humphrey, candidato demócrata a la vicepresidencia, ha declarado en Washington que se iría «premature e irresponsable» poner fin al servicio militar obligatorio, como lo ha prometido el senador Barry Goldwater.

Washington, 4. — El senador Hubert Humphrey, candidato demócrata a la vicepresidencia, ha declarado en Washington que se iría «premature e irresponsable» poner fin al servicio militar obligatorio, como lo ha prometido el senador Barry Goldwater.

Washington, 4. — El senador Hubert Humphrey, candidato demócrata a la vicepresidencia, ha declarado en Washington que se iría «premature e irresponsable» poner fin al servicio militar obligatorio, como lo ha prometido el senador Barry Goldwater.

HERNIADOS Aparatos HERNIUS Automáticos VISITA EN SANTIAGO DE COMPOSTELA El miércoles, día 9 del crte., de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. CAAMANO, Franco, 44, y en El Ferrol del Caudillo, el lunes, día 7 del crte., de 10 a 1, en el CONSULTORIO del doctor QUINTANILLA ULLA, Gnrnl. Franco, 17, Bajo su prescripción. (C. S. 15.037). GABINETE ORTOPEDICO HERNIUS Rambla de Cataluña, 34 BARCELONA. Monterá, 38 MADRID.

RINCON AMENO

CHISTE INGLÉS

también de Inglaterra llagan las historietas tontas. Un policía londinense está de vigilancia en los muelles, una tarde terriblemente neblinosa. No puede ver a tres metros de distancia. Mientras recorre un espigón oye una voz lejana, un poco afinada por el alcohol, que farfallea unas frases. El policía se acerca tratando de identificar lo que dice. Entonces percibe claramente que la voz repite siempre la misma frase: "¿Cómo está usted, cómo está usted, cómo está usted?" La voz parece proceder del agua que chapotea en los espigones. El policía se acerca: —¡Eh!, ¿quién habla? ¿Dónde está usted? ¿A quién saluda?

Entonces la voz se interrumpe y aclara:

—Me caí, pero estoy saludando a un pulpo... Tengo todavía que darle la mano a siete tentáculos. En seguida termino — y siguió diciendo: ¿Cómo está usted?, ¿cómo está usted?, ¿cómo está usted?

ESA SUMA...

Frase de Marcel Achard: —La felicidad es la suma de todas las desgracias que no sufrimos.

NOTICIAS

CON ESTRAMBOTE

RESPECTO AL ARTE



La junta municipal de la ciudad italiana de San Remo no estaba dispuesta a tolerar semejante desahucio. La cosa sucedió como sigue: se daba un concierto en el que participaba el célebre violinista Igor Oistrak, cuando estalló la tormenta y empezó a caer capuchinos de bronce. Los músicos (el concierto era al aire libre) aguantaron un rato el chaparrón y luego pensaron que ya estaba bien y se largaron. Cuando traunderon el concierto, el primer violín de la orquesta que acompañaba a Oistrak se presentó ante el público... en pantuflas. Hubo protestas, porque era imposible disfrutar de las delicias de Tchaikowsky viendo tal espectáculo, y la municipalidad de San Remo ha condenado al delincuente a la suspensión de sueldo.

Bien está, y se manifiesta todo un gran respeto al arte, el que nadie forme parte, en pantuflas, de una orquesta. Comprensible la protesta que esa parte del atuendo a ojos vistas va diciendo, que en conciertos de ese tono nunca el público su abono ha de dar como refrando.

Si, respeto al arte, en todo: en la ejecución perfecta, en la forma circunspceta, no de fácil acomodo. Perfección, sin incommodo del oyente o del vidente, y respeto a la patente de creación, sin distracciones de lo serio en variaciones que adulteren todo ambiente.

¿Hasta cuándo ese arbitrario transformar de partituras — puras joyas — en molduras para el gusto estafalario? ¿Y eso es oyo de a diario: Schubert, Mozart... transformados para atwisty, y maltratados por microfococantes berreantes, discordantes, ritmo y voz adulterados...

Esos, sí, son atentados contra el arte, más tonantes que el estar empañatufados.

Don Ripio

LA BOLSA

MADRID

Con una sesión menos firme que las anteriores finaliza la semana en Bolsa, si bien las diferencias en el balance de valores contratados de escasa importancia, ya que de un total de 83 valores contratados en Renta Variable, 23 suben, 28 bajan y 32 no varían. El índice sufrió un pequeño retroceso de 0,08 por 100.

BARCELONA

Hubo firmeza en el corro de Acciones, especialmente en valores locales, cuya aparición en el mercado fué absorbida por los compradores. Todas estas operaciones se desarrollaron en un ambiente de optimismo y firmeza, con cambios superiores a los anteriores. También al principio de la sesión hubo en el grupo Eléctrico y en el de Arbitraje, gran euforia, que se paró momentáneamente, al llegar ofertas de papel importantes de la Bolsa Central. A pesar de todo cerraron la sesión con aumentos en los cambios en casi todos los valores cotizados. Quedó bastante dinero para futuras operaciones, destacando sobre todo Hidronito, La Seda y Tabacos Filipinas.

En el corro de Fondos Públicos, negocio regular, y en el de Obligaciones Industriales, algo más de negocio que días pasados.

BILBAO

En la Bolsa de Bilbao la última sesión de la semana bursátil ha estado desanimadísima, sin apenas haberse efectuado transacciones. No hay que destacar más que las notas alcistas de cinco enteros en Sierra Menera y otros ocho en Española de Petróleos. El cierre, desdibujado.

BANCO HIJOS DE OLIMPIO PEREZ

Fundado en 1847

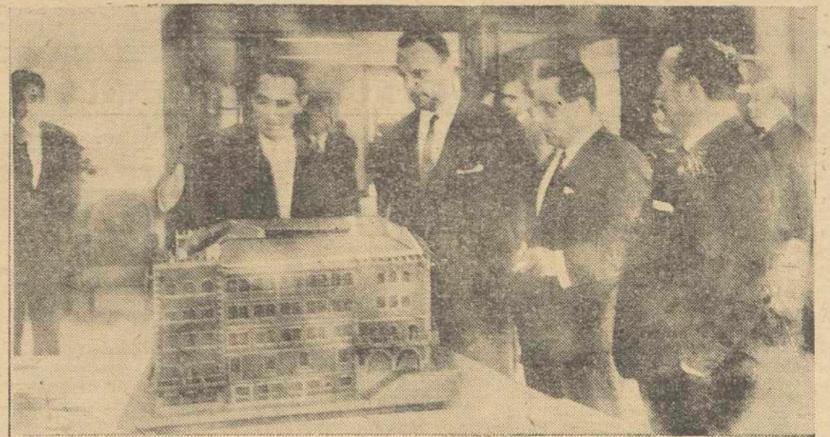
CENTRAL: Santiago - Cervantes, 15
AGENCIA URBANA: Gral. Mola, 8
Sucursales: VILLAGARCIA - MUROS

COTIZACIONES FACILITADAS POR EL MISMO BANCO

Table with columns for Bancos, Monopolios, Navales, Químicas, Metalúrgicas, Alimentación, Inmobiliaria, Mineras, and Varias. Lists various companies and their stock prices.

El Ministro de Información y Turismo realizó ayer un recorrido por la provincia pontevedresa

Inició su visita en la villa de La Estrada



El Ministro de Información y Turismo visitando el Balneario de Cuntis. Don Marcial Campos muestra la maqueta del Hotel

PONTEVEDRA, 4.— En las primeras horas de la mañana de hoy, y procedente de Santiago de Compostela, llegó a la villa de La Estrada el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, acompañado del director general de Radiodifusión y Televisión, don Jesús Aparicio Bernal. Fué recibido por el subsecretario del Departamento, don Pío Cabanillas, Gobernador civil, Delegado Provincial de Información y Turismo y Alcalde de la Localidad en compañía de los cuales se trasladó al «Pazo de Oca», conocido por el «Versalles Gallego», cuya finca y demás instalaciones recorrió detenidamente. Desde Oca, el Ministro se trasladó a Cuntis, donde fué recibido por el Alcalde de la Villa. Visitó el Gran Hotel Balneario.

Seguía viaje a Pontevedra, donde llegó a las once y media. Se dirigió directamente al Santuario de la Divina Peregrina, donde oró unos momentos. Marchó luego a las Oficinas de la Delegación Provincial de Información y Turismo. Fué recibido por el Alcalde de la capital y demás autoridades. En el despacho del Delegado Provincial el Sr. Fraga Iribarne examinó los planos del emplazamiento del nuevo edificio de la Delegación Provincial de Información y Turismo, así como los del Parador del Sur de Galicia, que se construye en Bayona, y los de la Hostelería de Cambados, emplazada en el antiguo pazo de la Condesa de Pardo Bazán.

A las doce menos cuarto, el señor Fraga Iribarne y personalidades de su séquito emprendieron viaje a Vigo, desde donde continuaron a Bayona, parador de Monte Real, Islas Cies y Marín. Por la tarde continuará su recorrido por la provincia pontevedresa. (Efe).

VISITA DEL MINISTRO A CUNTIS
CUNTIS, 4.— (De nuestro corresponsal, Antonio Carballo).

Desde hace días existía en esta villa gran expectación con el anuncio de la próxima visita del Ministro de Información y Turismo, la cual tuvo lugar en el día de hoy. A las diez y cuarto, procedente de La Estrada llegó a Cuntis el señor Fraga Iribarne, a quien acompañaban el Subsecretario de su Departamento, don Pío Cabanillas, el Gobernador Civil de la provincia, don José González Sarna; el Delegado Provincial de Información y Turismo, señor López Merino; el Director general de TVE, señor Aparicio; el Alcalde de La Estrada, don Mario Blanco Fuentes y otras personalidades así como también representantes de Prensa y Radio.

A la entrada del Hotel Balneario fueron recibidos por el propietario del mismo, don Marcial Campos Farfán y su esposa, doña Enriqueta Calvo Sotelo, acudiendo también a saludarles y darles la bienvenida las autoridades locales y numeroso público, entre el que se encontraban gran cantidad de personas de la colonia veraniega. Todos ellos aplaudieron largamente al señor Fraga Iribarne manifestándole el agradecimiento por haber sido declarado lugar de interés turístico.

El Ministro visitó, en primer lugar, las instalaciones balnearísticas, mostrando su interés por los progresos realizados, especialmente por el nuevo método subacuático. Seguidamente, acompañado siempre por don Marcial Campos, se dirigió a la parte superior del edificio, desde donde pudo observar, entre un bello panorama, los terrenos del futuro desarrollo balneario. A continuación descendieron al comedor, en el que les fué ofrecido un «duche», y, al mismo tiempo, don Marcial Campos, por mediación de unos murales, ingeniosamente dibujados, expuso los problemas y proyecto de ampliación y reforma para el próximo Año Santo compostelano, felicitándole por todo ello el Ministro y animándole a seguir por las actividades y camino emprendido.

Con ello el señor Fraga Iribarne dio por terminada su visita a Cuntis, expresando a don Marcial Campos y autoridades las gracias por las atenciones dispensadas, saludando efusivamente al numeroso público que acudió a despedirlo, mientras se disparaba gran número de bombas de palenque. Saliendo con dirección a Pontevedra.

EL MINISTRO, EN VIGO Y MARIN
VIGO, 4.— (Cifra). El Ministro de Información y Turismo llegó de Pontevedra acompañado del subsecretario del Departamento, don Pío Cabanillas y del Director General de Radiodifusión y Televisión, señor Aparicio Bernal. El señor Fraga Iribarne fué recibido en los locales de la Delegación del Ministerio por las primeras autoridades locales y provinciales. Contempló una exposición de fotografías de hórreros y cruceros gallegos y a continuación en las mismas dependencias, agradeció, con breves frases la entrega de una placa de plata que le regalaron los «Amigos de la Opeza» de la ciudad, como agradecimiento al apoyo que el Ministerio de Información y Turismo presta a los festivales de ópera que se celebran este año.

Seguidamente, acompañados de las autoridades y personalidades, el señor Fraga Iribarne subió al monte del Castro y luego marchó a Bayona, para visitar el poblado Monte Real para comprobar el ritmo de las obras que se realizan para convertirlo en parador de turismo. Luego el Ministro embarcó en el destructor de la Marina española «Almirante Anzures», trasladándose a las Islas Cies, lugar en el que se proyecta la construcción de residencias veraniegas. Por último, en el mismo buque, se dirigió a Marín, donde le recibió el Director de la Escuela Naval Militar, en unión del cual recorrió las dependencias del centro. (Cifra).

so se encontraba en el lugar del siniestro, fué avisado a las cuatro de la madrugada de que en un garage de dicha ciudad se había producido otro incendio, en el que resultó totalmente destruido un camión propiedad de don Felipe Hernández Silveiro, dueño asimismo del garage.

El bien la fábrica de tabacos estaba asegurada, no ocurre igual con los automóviles destruidos, uno de los cuales, casi recién estrenado, era propiedad del ex-consejal del Ayuntamiento de esta capital y jefe de la Oficina de Turismo, don Eduardo Garayto. (Cifra)

PADRE E HIJO PERECIERON ASFIXIADOS EN UN POZO

IBIZA, 4.— En la finca denominada «Can Jaume Petit» en el pueblo de San Lorenzo, perecieron asfixiados en el interior de un pozo en construcción, Jaime Tur Juan y su hijo Jaime. (Cifra)

Anúnciese en EL CORREO GALLEGU

ALMANAQUE SANTORAL

Sábado, 5 de septiembre
Stos. Lorenzo Justiano, ob.; Obdulio, vg.; Victoria, ob.; Rómulo, Eudoxio, Zenón, Urbano, Teodoro, mrs. Sale el Sol a las 5,48 Se pone a las 18,38

PROGRAMA DE LA TV

A la hora de elegir un televisor...
PANTALLA NEGRA General Eléctrica
DAVINA

SABADO, 5 DE SEPTIEMBRE

SOBREMESA

- 2,15 Avance de Telediario.
2,17 Primera página.
2,30 Viaje por España, de Torrealba.
3,00 Telediario.
3,20 Teletienda Internacional.
3,30 in de semana. Excursión: mo, pesca, caza, etc.
5,40 Discorama.
4,00 Final del programa.

TARDE

- 4,01 Dibujos animados.
4,10 Sesión de tarde.
6,00 Campeonato Mundial de Ciclismo.

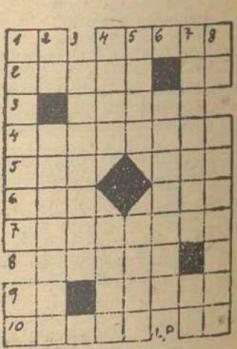
INFANTIL

- 6,30 Cine cómic.
6,45 Sesión para menores, por don José Babrijo Zaragüeta.

NOCHE

- 7,00 Avance Telediario.
7,02 Visado para el futuro: Las hormigas.
7,30 Aventura de Pablito. Telefilm seriado.
8,00 El barquito de papel.
8,40 Baraja musical.
8,55 Mundo ligero.
9,00 30ª a la sombra: «Algo floja en el corazón de Anita».
9,30 Telediario.
9,50 El tiempo.
9,55 Minutos musicales.
10,00 Ayer, noticia, hoy dinero: 1955.
10,30 Gran parada: Desde San Sebastián.
12,30 Telediario.
12,50 El programa de mañana.
12,55 Medianoche.
1,00 Cierre.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.— Artículo definido arabe.— Regular. 2.— Medida de peso empleada en el trecho de Málaga.— Infusión. 3.— Clase de poesía. 4.— Familiarmente, chanza, alegría bulliciosa. 5.— Niñera.— Desgracia. 6.— Río de Suecia.— Consonante. 7.— Ejecución. 8.— Mujer atrevida. 9.— Sufijo usado en química.— Ironía. 10.— Apagar.— Terminación verbal.

VERTICALES: 1.— Cansado.— (al rev).— Símbolo del molibdeno. 2.— Repetido (perro faldero). 3.— Flor. 4.— Arboles frutales. 5.— Cubre.— Animal invernado. 6.— Agarrar.— Tiempo de regar donde la autoridad reparte el agua. 7.— Adornos de los yalmos. 8.— Sujetarala.— No. 8.— Nota.— Infundir aliento.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.— At.— Lavar. 2.— Gupás.— Co. 3.— Evita. 4.— Pasarela. 5.— tna.— Las. 6.— Tar.— Acá. 7.— Operación. 8.— Osaré. 9.— Ul.— Torsión. 10.— Natas.— Os.

VERTICALES: 1.— Aguardiente. 2.— Tu.— Amapola. 3.— Pasa. 4.— Lava.— Rata. 5.— Ast.— Aros. 6.— Teñido. 7.— Acabado. 8.— Co. 8.— Re.—

CAPITULO DE SUCESOS

Incendio en una fábrica de tabacos de Tenerife

Las llamas se propagaron a un garage y un edificio contiguos

LAS PERDIDAS SON MUY CUANTIOSAS

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 4.— En la madrugada de hoy, sobre las dos y media, se declaró un incendio en esta capital, afectando el fuego a una fábrica de tabacos sita en la calle de Pérez de Rozas, a un garage de aparcamiento y a un edificio contiguo de la misma manzana, en la calle de Benavides número 10.

Desde los primeros momentos, las llamas se propagaron con bastante rapidez y alcanzaron de lleno a la fábrica de tabacos «La Belleza», propiedad del médico cirujano don Angel Carrillo Frago y de don Alfonso Santaella y don Manuel Puga Peña, y afectando a diversa maquinaria, así como a gran cantidad de cigarrillos elaborados y preparados para la exportación.

Prendió fuego en el garage y fueron pasto de las llamas tras las explosiones de los depósitos de gasolina, cinco automóviles de último modelo, que quedaron reducidos a chatarra. En este garage se encontraban otros doce automóviles que pudieron ser puestos a salvo. También se hallaban instalados en dicho lugar los talleres de reparación de aparatos taxímetros, propiedad del Subgrupo

de auto-taxi y gran turismo del Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones.

La lucha contra el fuego continuó denodadamente, propagándose el siniestro al edificio de tres plantas que hace el número 10 de la calle de Benavides, propiedad asimismo de don Angel Carrillo. El inmueble, cuyas dos plantas altas estaban habitadas, fué gravemente afectado, desplomándose gran parte de la estructura y ardiendo una importante cantidad de tabaco en rama que se hallaba almacenada en la planta baja.

En el lugar del siniestro se personaron las primeras autoridades tinerfeñas civiles y militares, así como fuerzas de la Policía Armada y Municipal y Cruz Roja, dándose las órdenes oportunas para dirigir la lucha contra el fuego y evitar mayores males.

Por fortuna, la noche sin viento hizo que la catástrofe no tuviera aún más graves consecuencias, y por otra parte, no hay que registrar desgracias de tipo personal, aunque algunos bomberos fueron afectados ligeramente por la espesa humareda.

En horas de la mañana continuaron los denodados esfuerzos de los bomberos de Tenerife, reforzados por los equipos contraincendios de la Laguna y de la refinería de petróleo.

Las causas del siniestro se desconocen de momento. En cuanto a las pérdidas materiales pueden calcularse muy cuantiosas, pero todavía no han podido ser establecidas.

Una lamentable y triste nota humana estuvo constituida por el hecho de que el propietario de un carrito de venta callejera de taba-

cos y caramelos, llamado Eladio Pérez Vázquez natural de Lugo, perdió dicho modesto medio de vida del que dependía asimismo su familia, ya que el carrito lo dejaba por la noche en el garage afectado.

También es digno de mencionar el ejemplar comportamiento ciudadano del joven paisano Leonor de Omar, quien desde un principio prestó su desinteresada cooperación con los bomberos participando en las más penosas y arriesgadas tareas.

A las ocho y media de la mañana continuaban los trabajos de extinción y aislamiento de los edificios cercanos de las calles de Benavides y Pérez de Rozas, aunque el siniestro pueda ya considerarse localizado.

Se dió asimismo el caso curioso de que el Alcalde de la Laguna,

A. CONEJO GALLEGO

SOPORTAL Veloso, el ariete internacional del Deportivo, no será traspasado

AL HABLA CON EL DR. VAZQUEZ PENA, PRESIDENTE DEL REAL CLUB DEPORTIVO DE LA CORUÑA

Un auto turismo se detuvo, frenando con precisión (pero el susto nos lo llevamos) en la Puerta Pajera.

—Que es un hombre que posee un gran corazón, gran amigo y que está entregado al Deportivo.

—El haberme de Santiago es algo que me emociona. Aquí mi padre cursó los estudios universitarios en el siglo pasado.

que haya las competiciones que le corresponden como capital del catolicismo gallego.

—Porque sirvo al Club y a La Coruña.

—Procurar que luche con el máximo coraje y entusiasmo para hacer un buen papel, en lo que confío que así sea.

En la Depositaria municipal han sido abonadas las diferencias de sueldos a los funcionarios de nuestro municipio.

calde, señor López Carballo, el Ministro de la Gobernación quien facilitó la solución de la gestión sin esperar a la realización de los trámites reglamentarios.

—¿Qué puede decirnos del Festival?

Y, finalmente, teniendo en cuenta el santiguismo del señor Vázquez Pena, le preguntamos:

También está interesado en estas gestiones, cerca del Ministro de la Gobernación, el gobernador Civil de la provincia, señor Martín Freire.

Como es natural la alegría que reina entre el personal del Ayuntamiento es grande y está muy justificada.

—¿Qué diría del que fue presidente hace poco del Real Club Deportivo, nuestro común amigo Cebrián?

—¿Qué puede decirnos del Festival?

Actualidad Universitaria

En su despacho oficial, el Rector de la Universidad, Prof. Jorge Echeverri, recibió las siguientes visitas:

—¿Qué diría del que fue presidente hace poco del Real Club Deportivo, nuestro común amigo Cebrián?

—¿Qué puede decirnos del Festival?

Actualidad Universitaria

En su despacho oficial, el Rector de la Universidad, Prof. Jorge Echeverri, recibió las siguientes visitas:

—¿Qué diría del que fue presidente hace poco del Real Club Deportivo, nuestro común amigo Cebrián?

—¿Qué puede decirnos del Festival?

Actualidad Universitaria

En su despacho oficial, el Rector de la Universidad, Prof. Jorge Echeverri, recibió las siguientes visitas:

—¿Qué diría del que fue presidente hace poco del Real Club Deportivo, nuestro común amigo Cebrián?

—¿Qué puede decirnos del Festival?

Actualidad Universitaria

En su despacho oficial, el Rector de la Universidad, Prof. Jorge Echeverri, recibió las siguientes visitas:

—¿Qué diría del que fue presidente hace poco del Real Club Deportivo, nuestro común amigo Cebrián?

—¿Qué puede decirnos del Festival?

Actualidad Universitaria

En su despacho oficial, el Rector de la Universidad, Prof. Jorge Echeverri, recibió las siguientes visitas:

—¿Qué diría del que fue presidente hace poco del Real Club Deportivo, nuestro común amigo Cebrián?

—¿Qué puede decirnos del Festival?

Actualidad Universitaria

En su despacho oficial, el Rector de la Universidad, Prof. Jorge Echeverri, recibió las siguientes visitas:

«AMIGOS DE MUSICA EN COMPOSTELA»

Sus fines y sentido verdadero

No estoy seguro de si he leído o escuchado al paso —un poco ajeno a la lectura o al diálogo— que algunos socios —no sé si pocos o muchos— de «Amigos de Música en Compostela» estaban un tanto amoscados —o chasqueados— porque este VII Curso Internacional de «Música en Compostela» nos había escamoteado —o algo así— la ya usual prodigalidad de conciertos —re-

Siempre hemos entendido, lo hemos explicado así a los posibles socios que ibamos reclutando para una de las más grandes causas culturales de nivel internacional que le cupo el honor de albergar Compostela, y también a las personas e entidades de las que fuimos solicitando donación de becas para este fin, y lo conseguimos creyendo, que la misión de «Música en Compostela» es ante todo una función docente para interpretación, e información de Música Española, y que tal función debe ser estimulada y ayudada, con los medios que cada uno disponga, con todo interés, pensando en honrar nuestros músicos y a Compostela, cuya trascendencia artística-cultural y monumental alcanzó al Mundo entero, con mayor delicadeza, con mayor viveza y atrayente sugestión a través de los estudiosos de la música de los artistas incipientes o consagrados que acuden desde los más apartados puntos de la Tierra.

Como socio fundador de esta entusiasta y reducida asociación pro «Música en Compostela» —pocos, pero buenos— me creo en el deber, no solo como un entusiasta melomano más sino también, y casi principalmente, como santiagués de salir al paso de cualquier especie de mal entendido que tales comentarios puedan suscitar en cada «sitio», para hacer constar mi protesta por el simple hecho de que se produzcan, aunque no lleguen a tener gran difusión ni mayor trascendencia; pero no quiero con mi silencio contribuir a que se extienda la creencia de que los que en su día hemos suscrito una ficha como socios de «Amigos de Música en Compostela» o que hemos abierto de par en par las puertas de nuestras casas con la mejor alegría y la más santiguada cortesía a los alumnos que venían a participar en estos Cursos, para facilitarles una hora de estudio, lo hacíamos con afanes que pudiéramos llamar «crematísticos»; es decir que adquiríamos con el precio anual de la inscripción y con esa prestación que más honra al que la hace, el derecho a la asistencia a un número fijo o ilimitado de conciertos o de audiciones musicales de mayor o menor categoría, aunque tocadas ellas interesantísimas, durante las actividades del Curso.

Naturalmente que no renunciarnos a nuestro derecho —más que a nuestro derecho— de disfrutar de algunas jornadas musicales, como en Cursos anteriores inolvidables y de inmensa emoción, que por otra parte todos sabemos que, una vez avanzadas las tareas docentes, los mismos directores del Curso nos proporcionarán junto con el entusiasta profesorado, todo el compuesto por nombres ya entrañables para todos los santiagués, que tienen en ellos unos familiares que nos visitan al final de vacaciones (entre «fusco e fusco») entre Verano y Otoño, alegrando nuestras rías con su desenvuelta y musical presencia de amigos de siempre y su encandilada codicia —en medio de esa «enxebre» camaradería tasquera— por las vieiras, los percebes y el malicioso «ribeiro», con esa su inexpressiva apariencia de niño inocente.

Actualidad Universitaria

VISITAS A L RECTOR

En su despacho oficial, el Rector de la Universidad, Prof. Jorge Echeverri, recibió las siguientes visitas:

Actualidad Universitaria

VISITAS A L RECTOR

En su despacho oficial, el Rector de la Universidad, Prof. Jorge Echeverri, recibió las siguientes visitas:

Pinceladas musicales compostelanas

Preludio a la simbiosis 'Música en Compostela'-Universidad

La Universidad y «Música en Compostela» están íntimamente unidas. Pero esta unión no se queda en una serie de palabras, de galanterías o de palabras. Es algo más que eso.

SOCIEDAD

DISTINCION AL SECRETARIO DEL JUZGADO MUNICIPAL

VIAJEROS

PETICION DE MANO

SE COMENTA

CON PLUMA AJENA

SOCIEDAD

DISTINCION AL SECRETARIO DEL JUZGADO MUNICIPAL

VIAJEROS

PETICION DE MANO

SE COMENTA

CON PLUMA AJENA

Provisión de vacantes en la Escolanía de la Catedral

Con el fin de cubrir para el próximo curso las plazas que quedan vacantes, se abre un plazo de presentación de solicitudes que terminará el próximo día 10 de septiembre.

VIDA RELIGIOSA

El domingo se celebrará en la iglesia parroquial de Maceda (Orense), localidad de la que es natural su Eminencia el Cardenal Quiroga Palacios, la ceremonia de coronación de la imagen de los Milagros.

SE COMENTA

CON PLUMA AJENA

SE COMENTA

VIDA RELIGIOSA

SE COMENTA

CON PLUMA AJENA

Agenda del día

REGISTRO CIVIL

4 DE SEPTIEMBRE
Nacimientos: Juan Carlos Casanova y Brañas; Alejandro Pego y Cabezudo; María Otero y Delgado; Ramón Varela y Prolas; José Ramón Fraga y Seoane; María del Carmen Ferrero y Torreira; José Antonio Argibay y Pérez; José Mazuelo López y Gómez; Francisco Javier Domínguez y Rego; María Conxelo Naya y Sabal; María Dolores Mosquera y Aller; Cesar Valdeira y Jiménez; Rosa Nogueira y Prado; Juan Carlos Antelo y Porteiro; Jose Puzente y Domínguez; José Ramos y Fuentes; Rosa María González y Nicoves; Jose María Fontans y Pedrido; Emilio Salgado y Aibor.

Radio Galicia

NUMEROS PRINCIPALES DEL PROGRAMA PARA HOY
7:30: Apertura.
7:35: Programa sobre ruedas.
8:15: Cajón de sastre.
9:00: Santa Rosarita.
9:10: Micsaico matinal.
10:00: Música mientras trabaja.
11:30: Música... maestro.
11:30: Galería de famosos.
11:55: Instantánea.
12:00: Angelus.
12:05: Desde la Quinta Avenida.
12:20: Puente musical.
12:30: Mi mujer y yo.
12:35: Dicomania.
12:55: Novena a Nuestra Señora del Portal.
13:00: La voz de Babby Bell.
13:15: Intérpretes populares.
13:45: Radiodiario.
14:10: Orquestas de hoy.
14:30: Diario Hablado de Radio Nacional de España.
14:45: Intermedio musical.
14:50: Minutos con el deporte.
15:00: Música para la sobremesa.
15:20: Discos dedicados.
16:00: Cantan las regiones.
16:15: Hora del oyeite.
17:00: Conozca nuestra discoteca.
17:30: Antología del cantante Jondo.
17:45: Ritmo de Madison.
18:00: Voces españolas.
18:15: Selecciones musicales.
19:30: Sala de Fiestas.
19:30: Pentagrama de Oro.
20:00: El criminal nunca gana.
20:30: Orquestas en ritmo.
21:00: Festival de melodías.
21:30: Peter Gay.
21:50: Alex y los findes.
22:00: Diario Hablado de Radio Nacional de España.
22:15: Intermedio musical.
22:20: Exitos del momento.
22:30: La Venus de Ite.
24:00: Cierre.

GUIA MORAL

PRINCIPAL: (Cerrado por reformas).
METROPOL: «El Santo contra los gangsters» — 3R. Mayores de 12 años con reparos.
SALON: «Ha llegado un ángel». 2 Mayores de 14 años.
CAPITOL: «El sabor de la verganza» — 2 Mayores de 14 años.
YAGO: «Desayuno con diamantes» — 3R. Mayores de 13 años con reparos.
AVENIDA: «El Capitán Puego» 1. C.

SUCESOS

INGRESADO EN LA PRISION

Por orden del Juzgado de Instrucción fue ingresado en la Prisión del Partido el conductor del camión que atropelló a la Rúa de San Pedro al manobrar con el vehículo causó daños a una furgoneta, que han sido tasados en cinco mil pesetas.

BUTANO
ofrece servicios en SERVICIAS
Dr. Teijero, 22. - Tel. 6. 232

Farmacia DE GUARDIA

DE SANTIAGO
Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de:
D. Lourdes Cigarrán R. A. 30, Casas Reales, 29. (Puerta del Camino), Tel. 1645
D. Fernando Guillén Cereijo, General Mola, (Senra), 19. Tel. 149
D. María del Carmen Selgas Valenciano, Castiñeirín, 10. Tel. ...
A partir de las once de la noche corresponden:
Dña Irene Remateiro Lols, Ocasas Reales 10 (Animas)

SUCESOS
INGRESADO EN LA PRISION
Por orden del Juzgado de Instrucción fue ingresado en la Prisión del Partido el conductor del camión que atropelló a la Rúa de San Pedro al manobrar con el vehículo causó daños a una furgoneta, que han sido tasados en cinco mil pesetas.

# Un ciego que es una enciclopedia parlante

El alumno n.º 1 es de la Guinea

## José Navarro, deportista, poeta, cantor, mecanógrafo excepcional, se cartea con figuras de medio mundo

### Conoce casi todos los números de la guía telefónica de ALICANTE

\*\*\*\*\*Por EMILIO CHIPONT\*\*\*\*\*



He aquí a José Navarro, el ciego alicantino, vendedor de cupones de la O.N.C.E., que tiene una gran capacidad memorativa (FOTOFIEL)

¿Quién nos iba a decir? Y sin embargo, José Navarro, el humilde vendedor de cupones de la O. N. C. E. es noticia y es reportaje. El hombre que de la suerte con los números de los ciegos, es una enciclopedia parlante. Ha sido jugador de fútbol de un equipo de incidentes con el que se clasificó campeón de España; es un mecanógrafo excepcional; campeón provincial de ajedrez; ha jugado al hockey sobre patines; es poeta; cantor; se escribe con medio mundo, y sólo hará caso al amor —cuando éste llame a su puerta— si la mujer que le compra piensa también como él.

Pero hay más, José Navarro, se sabe de memoria a casi totalidad de la guía de teléfonos alicantina; una desconcertante porción de números de matrículas de automóviles —y hay setenta mil en la provincia—; tutea a títulos nobilitados y a personalidades de todo orden y concierto que le han abierto de par en par las puertas de su casa. Y vocea diariamente en la

puerta del Banco de España, los agalanes, las pinchas, las rosas, las espadas, las banderas, el amor, la noche y el día y toda esa serie de número de la O.N.C.E. que sólo Alicante bautiza a cada uno con una denominación distinta.

—Empecemos por el fútbol. ¿En qué circunstancias jugó usted en un equipo?

—Nos clasificamos campeones de España, por delante de Madrid y Sevilla que contendieron con nosotros. A mí —que jugaba de delantero centro— me llamaban el «Zarra».

—¿Quizás por su acometividad?

—Sí, y porque era incisivo y marcaba goles.

—¿Sabe usted escribir a máquina?

—Magníficamente. Pero ya sabe en estos casos lo que pasa. ¿Quién da trabajo en una empresa mercantil a un ciego? Parece que con la creación de la Asociación Nacional de Inválidos Civiles, este va tomando un cariz de seriedad que nunca esperamos.

—¿Jugador de Hockey sobre patines?

—Lo he practicado en el Club Atlético Montemar, y hasta con fortuna.

—¿Campeón de ajedrez?

—Dos veces. Mis jaques mate han sido sonados. Ahora sigo practicando con la misma intensidad.

—Veamos su condición de vate.

—Me he presentado a algún concurso literario y a juegos florales y siempre —cuando no obtuve galardón— fui por lo menos merecedor de una mención honorífica. Conoci personalmente al malogrado José Luis Hidalgo, creador de «Los muertos», y tengo cartas de León Felipe y de Rafael Alberti. El soneto es género poético que domino a la perfección.

—¿Cantor vocal?

—En cierto modo. Aunque ni me he dedicado profesionalmente, ni aunque me lo propusieran lo haría—, los maestros de música y aficionados que me oyeron han confirmado su veredicto: «Este chico promete». Y lo mismo me dijo Enrique Cortés y la notable Irma Vila. Se me daba el mexicano bastante bien.

(Pasa a sexta página)



En la Escuela de Vuelo sin Motor, de Somosierra, se ha clausurado un curso de especialidades aeronáuticas con la entrega de diplomas a los cursillistas. En la foto, el coronel Pérez Uriarte impone el distintivo de alumno número 1 a un español de la Guinea

## CARTA DE LONDRES

# Inglaterra, en la Trienal de Milán



El oso de trapo, cuya popularidad jamás decae, presentado en el pabellón británico de la Trienal de Milán que acaba de clausurarse.

# SAN MARCOS Y SUS LECTORES ROMANOS

Por Jesús Precedo Lafuente

COMO a los otros tres Evangelios, tampoco faltaron al de San Marcos contradictores de su genuinidad. Fueron muchos los que negaron que fuera obra de San Marcos, esforzándose en inventar argumentos —ya que la realidad no los brindaba— para oponerse a la casi evidencia que ligaba esta obra con el antiguo discípulo de Pablo y posteriormente secretario del Príncipe de los Apóstoles. Por no citar más que a uno de los últimos adversarios, mencionemos el nombre del arzobispo anglicano Carrington. Su teoría es, por otra parte, muy curiosa, y demuestra que el moderno prelado de la Iglesia separada inglesa no anda escaso de imaginación. Según él, el segundo Evangelio no es más que una colección de lecturas dominicales, hecha mucho después del tiempo en que San Marcos vivió, y en la que se recogerían unos cuantos temas dedicados a la edificación de los fieles, a los que se pretendería ilustrar sobre la vocación, el bautismo, la Eucaristía, etc. Davis, correligionario de Carrington, se encargó de desmentir al jerarca de su confesión religiosa.

La tradición favorable al origen del segundo Evangelio cuenta con nombre de autoridad y antigüedad bien probadas. San Ireneo, Tertuliano, Clemente Alejandro, San Hipólito y muchos más que no es del caso citar sabían bien lo que se decían. Y, cuando se quiere urgir más la fecha temprana de su composición, basta cotejar el Evangelio con las citas evangélicas recogidas en las más primitivas obras de la literatura cristiana para comprobar que ya entonces su texto era idéntico al que hoy leemos. Pacientes investigadores se han preocupado de poner a nuestra disposición el material necesario para comprobar este extremo.

Hay tres datos que no permiten dudar que los destinatarios del segundo Evangelio eran los romanos. En primer lugar, San Marcos usa muchos latinismos, transcribe palabras latinas a la lengua griega o explica términos griegos con palabras latinas. Los ejemplos resultarían enojosos. Pero baste mencionar el «modio» o medida para aridos, las palabras militares «legión», «cohortes» y «centurión», y el interés con que el escritor explica, para que sus lectores entendieran perfectamente lo que escribe, que dos ochavos hacían un cuarto —la equivalencia de la moneda griega con la latina—, y que el palacio en donde fue flagelado Cristo era el Pretorio.

El hecho de que sus destinatarios fueron los romanos es lo único que puede explicar por qué San Marcos, al hablar de Simón de Cirene, añade la aclaración de que era «el padre de Alejandro y Rufo». Es que el último de los dos hermanos ocupaba un puesto de distinción en la comunidad cristiana de la Urbe, como atestigua la Carta a los Romanos, en donde manda San Pablo saludos especiales para Rufo y su madre. Finalmente, hay un tercer dato extraordinariamente importante. Cuando trata de la pregunta que a Jesús le hicieron unos fariseos acerca del repudio de la mujer, San Marcos introduce una aplicación que seguramente no hizo el Maestro en el momento en que hablaba a un auditorio exclusivamente judío y que, por el mismo motivo —ya que también sus destinatarios eran hebreos— no preocupó a Mateo escritor. A Marcos, sí. El escribía para lectores sometidos a la legislación romana y tenía que prever un caso que entre los hebreos no podía darse: La jurisprudencia rabínica no reconocía a la mujer el derecho a repudiarse a su marido. Entre los romanos, en cambio, podía hacerse, y San Marcos se vio en el deber de advertir que, «si la mujer repudiare a su marido y se casare con otro, comete adulterio».

Por la pluma de San Marcos habla el apóstol San Pedro. Ya dijimos que el segundo Evangelio es algo así como «las memorias» de Simón Pedro. Si bien el escritor ha dejado numerosos vestigios de su personalidad, como tendremos ocasión de ver, hay momentos en que parece transcribir directamente unas páginas que su maestro inmediato guardara celosamente. Más de veinte veces la construcción de un verbo en plural —«entran», «llegan»— seguido de un singular —«y habló», «y dijo»— están revelándonos el relato de un testigo presencial, en cuyo testimonio el plural aparece en primera persona y al que el autor del Evangelio no hizo más que cambiar por la tercera.

Ya sabemos que San Marcos no fue discípulo de Jesús. Era entonces demasiado joven para alcanzar esta categoría. Por lo tanto, el trasfondo de experiencia personal que rezuma su Evangelio tiene que deberse a otra persona. Y ésta no puede ser más que San Pedro. Se le distingue, es verdad, en algunas ocasiones de los otros discípulos y del pueblo, resaltando algunas de sus intervenciones. Pero todas ellas son instantáneas. Cuando se trata, en cambio de acontecimientos en los que Pedro juega un papel preponderante y en los que su figura se agiganta, como podemos observar en las narraciones de San Mateo y de San Lucas, el segundo Evangelio guarda el mayor silencio. No se habla, por ejemplo, de su caminar sobre las aguas, ni de la confesión que hizo de la Divinidad de Cristo y de la consiguiente promesa del Primado sobre la Iglesia, ni de otras cosas más que pondrían de relieve las distinciones que con él hiciera Jesús. Señal de que Pedro vigilaba de cerca la redacción de San Marcos o le aplicó luego una severa censura para evitar todo lo que pudiera herir su humildad. Y, por el contrario, o le dejó pasar, o —lo que es más probable— le obligó a referir los episodios en que no quedaba tan bien parado.

Así se explica que, sin el contrapeso de las alocuciones a escena, se presente a Pedro tratando de disuadir a Cristo de la Pasión y haciéndolo con tal vehemencia que arranca al Maestro unas palabras tan duras como éstas: «Vete de aquí, Satanás, pues tus miras no son las de Dios, sino las de los hombres». O es una actitud interesada, pidiendo a Jesús el pago por haber abandonado todas las cosas y haberle seguido. O en todos los momentos de la Pasión en que sus fallos se cuentan por el número de intervenciones: por ejemplo, cuando alardea de que, aunque todos se neguen al Maestro, él le permanecerá fiel; o cuando se queda dormido como los demás, en lugar de acompañar a Cristo en su oración dolorosa; o en las negaciones reiteradas. San Marcos no podía silenciar el llanto redentor de Pedro al final de la vida dolorosa de Jesús. La preocupación por mostrarnos un Pedro humano —torturado por las dudas y frágil ante las tentaciones— tenía un fin didáctico: animarnos ante las dificultades mostrándonos los fallos de las columnas de la Iglesia. Pero la lección hubiera quedado incompleta y carente de eficacia, si no mencionara la penitencia.

Lo que escribió hasta, sin embargo, para ver que detrás de él estaba San Pedro exigiendo estas pinceladas que iban a servirle de penitencia pública por sus debilidades ante el peligro. No cabe duda de que Clemente Romano tiene razón cuando escribe: «Marcos, discípulo de Pedro, mientras Pedro predicaba el Evangelio en Roma ante algunos miembros de la nobleza imperial y realizaba numerosos milagros, recibió una petición de éstos para que pudiera conservarse la memoria de lo que Pedro decía, y escribió el Evangelio que se llama «según San Marcos»».

## EL CORREO GALLEGO

### El Papa y los niños de la «Operación Plus Ultra»



Su Santidad el Papa Pablo VI ha recibido, en su residencia de Castelgandolfo a los niños que componen la «Operación Plus Ultra». El Papa les dirigió unas palabras, les bendijo y se interesó por algunas de sus hazañas. En la foto, un momento de la audiencia. (Foto EUROPA PRESS).

LONDRES.— (Crónica, por Dorothy MEADE, para EL CORREO GALLEGO).

En la Exposición Trienal de Milán, que ahora acaba de clausurarse, ha estado representada la Gran Bretaña con un pabellón en el que se han expuesto multitud de productos de fantasía y juguetes, todo ello fabricado con la colaboración del Consejo Británico de Diseño Industrial.

Artículos de entrenamiento y diversión que han sido contruidos siguiendo consejos dados por peritos en psicología y mecánica. Al decir la presentación de los stands británicos en la Trienal, se consideraron seriamente los diseños de fabricación. Se bastó esto en la experiencia y el conocimiento de que al niño le gustan los juguetes que imiten perfectamente la realidad, pero que ofrezcan amplias posibilidades para el empleo de la imaginación. Esta es la razón de que la gente menuda sienta predilección, en general, por los vehículos carentes de motor, los juguetes sin finalidad concreta, y por los juegos de construcción que puedan armarse y desarmarse.

Por otra parte, los juguetes no suelen elegirlos los niños cuando éstos son muy pequeños, y, por lo tanto, han de atraer, en primer lugar, a las personas mayores, que son los compradores. Los mejores los que por la originalidad y sencillez de su diseño complacen a grandes y pequeños por igual; y los peores, aquellos que tienen un refinamiento propio para los adultos, completamente ajeno al mundo de la infancia. Unas cacerolas y una cuchara de palo tienen mucha más utilidad de juego que un decorativo reloj de cuco o una muñeca desmontable.

Los juguetes para la primera infancia han de ser lo bastante fuertes y seguros como para resistir no sólo su utilización normal, sino también los efectos de mordedura y

violencias. La industria del plástico ha dado al juguete blando un auge extraordinario, pues los educadores lo han recomendado por su carencia de riesgos que pudieran afectar al niño que los maneja. En los jardines de infancia y en piscinas es normal y corriente ver, abundancia del plástico, en forma de caballos de vivos colores, muñecos de los más variados tamaños e incluso columpios y toboganes.

En los juegos de construcción, también el plástico desempeña un papel preponderante. Se producen en serie y a un bajo precio, y los más sencillos se componen de unas cuantas piezas que los chicos los acoplan rápida y fácilmente. Casi todos son modelos a escala reducida. En esta Exposición se ha podido admirar el buque-faro «South Goodwin», construido con 140 piezas que van pegadas con cola y pintado a continuación. Las piezas, como decimos, encajan con gran precisión y las cosas que se ofrecen con el juguete brindan al producto acabado una resistencia excepcional. Cuando están debidamente contruidos no constituyen frágiles objetos de adorno que necesitan la protección de una vitrina, sino verdaderos juguetes que ueden ser empleados como tales.

El Teatro Pollok's es un juguete tradicional que no ha variado desde hace más de un siglo. En su repertorio figuran obras antiguas que escenografía y vestuario están basados en las representaciones primitivamente montadas en el West End londinense (los decorados para «Aladino», por ejemplo, son copia fiel de los utilizados en 1826 en el Teatro Covent Garden). Lo que el niño se le hace intolerable es que se le regale algo que él considere demasiado elemental. Esto lo tienen muy presente los fabricantes de juguetes y su explotación radica en no menospreciar la inteligencia o las aptitudes de la gente menuda.